

# MIĘDZYRZECKI

DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY

DRELÓW



KĄKOLEWNICA



MIĘDZYRZEC PODLASKI

## “Ja to załatwię”

Powiedzenie "ja to załatwię" robi ostatnio ogromną karierę. Kandydaci na radnych (różnych ugrupowań) licytują się w domach, "miejscach publicznych" (tzn. na placu kościelnym, knajpach) w swoich możliwościach obiecując elektorom gruszki na wierzbie. Obiecanki są różne od pięknego asfaltu i chodników, aż po sady wsińskie (sadzunki za darmo) na osiedlach domków jednorodzinnych. Racja, tak być powinno. Powinniśmy mieć piękne zadbane ulice, doprowadzoną do wszystkich domów wodę, gaz, kanalizację, uporządkowany park, basen pływacki (wstęp za darmo - "ja to załatwię"). Tylko jeden drobniak pozostaje - pieniądze - i to wcale nie drobne. Ale wg. kandydatów na radnych to też da się załatwić.

Inni kandydaci bardziej chodzą po ziemi. Są realistami. Ci zdają sobie sprawę, że pieniędzy w budżecie miasta jest mało. Obiecując więc, że "załatwią" wszystko dla "swojej" ulicy. Miasto jest nieważne - niech martwią się inni. Zadaniem radnego nie jest myślenie. Radny ma "załatwić"

co można swoim znajomym no i oczywiście przy okazji coś dla swoich. Jak ksiądz proboszcz po kołędzie, kandydat wędruje od domu do domu spisuje potrzeby i obiecuje rychle ich "załatwienie", o ile wyborcy oddadzą właściwe głosy. Są wreszcie Ci, którzy za cel stawiają sobie groźniejsze "załatwienia". Kandydat na radnego z ponurą miną głosi wyborcom - Ja ich wszystkich w Urzędzie "załatwię". Załatwieni mają być wszyscy od Burmistrza i dyrektorów firm po nauczycieli, kierowców, sekretarki. "Zemsta jest rozkoszą bogów". Przyszły radny mścić będzie się w imieniu elektoratu, broń Boże nie w swoim.

Radni "marzyciele", radni frustraci, radni myślący kategoriami zaścianka - Czyżby tak miała wyglądać przyszła szacowna rada? Nie wiem czym kierują się kandydaci na radnych. Czy liczą, że załatwienie pomoże miastu i mieszkańcom? Czy może chcą coś sobie "załatwić", "załatwiają" sobie miejsce w radzie. Niewielu mówi o programie, który przedstawiałby realną koncepcję rozwoju

całego miasta. Niewielka jest też ich aktywność w prowadzeniu kampanii wyborczej. Co sądzą o tym wyborcy - nie wiem. Mam nadzieję, że będą mądrzejsi od kandydatów na radnych, którzy w kampanii wyborczej publicznie obnażają swoje ograniczone możliwości umysłowe. Publicznie obnoszą swoją głupotę licząc, że dzięki niej zrobią karierę. Czyż nie jest to obrażanie wyborców? W starożytnej Grecji filozof Platon marzył o mieście rządzone przez mędrców. Uważam, że w Radzie powinni znaleźć się normalni, uczciwi, mądrzy mieszkańcy miasta - nie mędrzy. Obawiam się jednak rządów hipokrytów z zaburzoną samooceną. Ludzi myślących tylko o karierze i nowych pieniądzach dla siebie, rodziny i znajomych. Radny świadczy o wyborcach.

Liczę, że wreszcie zniknie ze słownika lokalnych polityków i osobistości słowo "ja to załatwię". Liczę, że myślenie i uczciwa praca zastąpi obiecany proces "załatwiania" rzeczy i ludzi.

Wyborca

## Program IV Ogólnopolskiego Turnieju Recytatorskiego Literatury tworzonej na Obczyźnie "Od Mickiewicza do Miłosa"

1 czerwca

godz. 18.00 - Uroczysta inauguracja Finału w kościele św. Mikołaja - koncert pt. "Modlitwy Poetów" oparty na piosenkach i poezji o charakterze religijnym w wykonaniu: Barbary Horawianki, Aleksandry Koncewicz, Sławy Przybylskiej, Tadeusza Kwinty, Andrzeja Szczepkowskiego, Janusza Senta, chóru męskiego "Wiarus", zespołu wokalnego "Schola Ceciliania", uczniów szkół międzyrzeckich oraz adeptów Studia Młodych im. Czesława Miłosa ze Szczawnicy. Po koncercie zostanie odprawiona uroczysta msza św. w intencji zmarłych i żyjących na Obczyźnie pisarzy polskich.

2 czerwca

godz. 14.30 - 17.30 - prezentacje finałowe cz. I (sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.  
godz. 19.00 - 20.30 - prezentacje finałowe cz. II (sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.

godz. 21.00 - "Wieczór Szczawnicki" - o Szczawnicy opowiadać będą

m.in. Sława Przybylska, burmistrz Szczawnicy Józef Gacek, dyr. sanatorium "Hutnik" Antoni Adamczyk, radny szczawnicki Maciej Ciesielka, Jan Krzyżanowski. Przewidziany jest również kiermasz wydawnictw o Szczawnicy i Pieninach, oraz książek z wydawnictwa "Golondrina". Wstęp wolny.

3 czerwca

godz. 8.30 - 12.30 - Prezentacje finałowe cz.III (sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.

godz. 14.30 - 17.30 - prezentacje finałowe cz.IV (sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.

godz. 19.00 - spektakl teatralny pt. "Deszcz płacze na twojej twarzy" oparty na poezji Ryszarda Kornackiego w wykonaniu aktorów profesjonalnych i młodzieży szkół międzyrzeckich. Wstęp za biletami (30 tys. zł).

godz. 20.30 - "Forum Literackie" dyskusja o literaturze emigracyjnej, poezji, teatrze i dziennikarstwie (sala konferencyjna) wstęp wolny.

4 czerwca

godz. 10.00 - 11.30 - sesja litera-

cka przygotowana przez naukowców Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach pt. "Stanisław Baliński - Poeta" (Sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.

godz. 11.45 - 12.45 - spotkanie z Ministrem Edukacji Narodowej prof. Aleksandrem Luczakiem (sala konferencyjna U.M.) wstęp wolny.

godz. 13.00 - 14.00 - "Ballada o róży" widowisko poetyckie oparte na wierszach Stanisława Balińskiego w 10-tą rocznicę jego śmierci (sala kina "Sława") wstęp za biletami ( 30 tys zł).

godz. 18.00 - koncert finałowy (prezentacja laureatów turnieju, występ "Dzieci Podlasia", recital Sławy Przybylskiej) sala kina "Sława", wstęp za biletami (50 tys. zł).

5 czerwca

godz. 19.00 - monodram śpiewany w wykonaniu Tadeusza Kwinty na motywach "Burzliwego życia Lejzorka Rojtszwanica", oraz recital Sławy Przybylskiej (sala kina "Sława") wstęp za biletami (50 tys. zł).

## W numerze:

- Listy kandydatów na radnych
- Przygody z teatrem
- Dziecko też człowiek
- Nasz horoskop

List do redakcji

"Płacz w trójce"

Piszę do Państwa, bo "Głos Międzyrzecki" jest według mnie jedyną instytucją, która może zaapelować do rozsądku Dyrekcji i nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 3.

Zbliżają się wakacje i zamiast radości wśród uczniów kl. IV i VI słychać płacz. Poinformowano ich, że nastąpi podział tych klas, ponieważ zostaną stworzone klasy "niby autor-skie". Uczniowie klas w zależności od średniej ocen mają być podzieleni na mądrych i tumanów. O mądrości według nauczycieli - decyduje bowiem średnia ocen a może coś jeszcze?

Ci uczniowie znajdują się w WYBRANEJ KLASIE. O tym wszystkim dowiadujemy się od dzieci, które zrozpaczone nie wiedzą, czy znajdują się w wybranej klasie, czy w klasie GLUPICH. Pan Dyrektor nie zdobył się na spotkanie z rodzicami. Może pan Dyrektor nie wie, kto będzie autorem klasy?

Dokończenie na str. 2

## KRÓTKO

ZREMB wystąpił do Zarządu Miasta o wpłynięcie na Międzyrzeckie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, aby nie egzekwowało swoich należności od ZREMB-u do czasu restrukturyzacji tej firmy. Zarząd Miasta odpowiedział, że należności ZREMB-u wobec MPEC-u są tak duże, iż nieuregulowanie ich mogłoby naruszyć równowagę ekonomiczną tego przedsiębiorstwa. Poza tym MPEC jest firmą samodzielną i Zarząd Miasta nie może wpływać na jej decyzje.

Pani Szkuła w imieniu mieszkańców osiedla bloków przy ul. Zarówie zwróciła się z prośbą do Zarządu Miasta o zagospodarowanie terenów przed blokami na tym osiedlu. Osoby przejeżdżające na bazar przy ul. Zarówie często parkują na trawnikach przed blokami. Zarząd Miasta postanowił przekazać tę sprawę do administratora tego osiedla - Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych.

Dyrekcja Szkoły Podst. nr 2 zwróciła się do Zarządu Miasta z prośbą o nieodpłatne przekazanie jej płytek chodnikowych w celu ułożenia chodnika od szkolnej biblioteki do ul. wewnątrzosiadłowej. Zarząd postanowił przekazać płytki.

Mieszkańcy ul. Berezowskiej złożyli skargę na "bywalców" baru "Palermo", którzy dewastują ogrodzenia i na drodze dojazdowej do baru urządzają wyścigi samochodowe. Zarząd Miasta wystąpił do miejscowej policji o informację dotyczące ilości interwencji w tym rejonie. Po jej otrzymaniu podjęte zostaną stosowne decyzje.

M.

## List do redakcji - "Radni mają głos"

Zagłębiając się w lekturę artykułów p.t. "Radni mają głos - czas rozliczeń" zamieszczanych w "Głosie Międzyrzeckim" mamy okazję przekonać się ile trudu, wyrzeczeń i swego czasu poświęcili nasi radni dla swego środowiska z którego pochodzą i które reprezentują. Przy kończącej się kadencji można stwierdzić, że społeczeństwo, które ich wybrało na swych radnych, jest im bardzo wdzięczne za wszystko co zrobili, jeżeli robili to z myślą o mieszkańcach miasta.

Pozwolę sobie zacytować w skrócie wypowiedź p. radnego Olesiejuka "Bez fałszywej skromności, myślę, że nie zawiodłem oczekiwań wyborców i na miarę możliwości finansowych miasta udało mi się zrealizować kilka, ale za to bardzo istotnych problemów nękających mój okręg, muszę w tym miejscu bardzo mocno podkreślić, że gdyby nie duże zaangażowanie i wkład pracy moich wyborców sam niewiele bym zdziałał. Wspólnym wysiłkiem udało się...".

Jest też wypowiedź p. radnego Waldemara Paluszkiewicza, która też świadczy o ścisłej współpracy radnych ze swymi wyborcami: "W okresie czteroletniej kadencji udało się wybudować wodociąg w ulicy Piłsudskiego z tym, że od ul. H. Sienkiewicza do ul. Drohickiej wodociąg powstał dzięki dużemu zaangażowaniu mieszkańców tej części ulicy, która zawiązała Społeczny Komitet Budowy Wodociągu co wiązało się z kosztami".

Na szczególną uwagę zasługuje wypowiedź p. radnej Oksutowicz, która w kilku słowach streszcza swą działalność: "Udało mi się załatwić wodociąg w ulicy Piłsudskiego na odcinku od ul. H. Sienkiewicza do ul. Drohickiej... Mogłabym jeszcze wymienić kilka innych spraw - ale gro-

no moich pseudo - przyjaciół wielokrotnie powiększyliby się".

Jak wynika z zamieszczonej fotografii i wypowiedzi, jest to osoba bardzo samodzielna i pełna energii. Pomimo, iż było już jedno sprostowanie wypowiedzi p. Oksutowicz, to należy dodać drugie.

Otóż sądzę, że przez czyjąś nieuwagę "wkradły się" błędy.

P.P. Burmistrzowie i radni pamiętają, że dzięki p. Oksutowicz wodociąg w ul. Piłsudskiego na odcinku od ul. H. Sienkiewicza do ul. Drohickiej był budowany z pomocą Urzędu Miasta przez dwa komitety: jeden - czteroosobowy p. Radnej i drugi szesnastoosobowy komitet "wyborców" z tym, że rozliczenie finansowe całego odcinka wodociągu "musiało" być równe dla członków obu komitetów, bo inaczej nie doszłoby do budowy, co wiązało się z większymi kosztami II Komitetu.

Dodać należy, że "udało się" pani Oksutowicz załatwić telefon sobie, bo rzekomo więcej nikt nie chciał telefonu w ul. Piłsudskiego!

Poruszana wielokrotnie na sesjach bardzo ważna dla sprzedających kwiaty na zieloniaku, sprawa pompy i szaletu to także fakt bezinteresowności i sądzimy, że w przyszłej kadencji, do której się p. Oksutowicz przygotowuje, uda się jej to na pewno załatwić. Mieszkańcy ul. Piłsudskiego mogą być bez wodociągu, kanalizacji, telefonów itp.

Sądzę, że dziś mamy inne czasy i musimy do nich się przyzwyczajać, gdyż "udało mi się coś lub kogoś załatwić" musi być przeszłością.

Wyborca

nazwisko i adres znane redakcji

## List do redakcji

## Jedynie miasto na "ścianie wschodniej"

Tak, to prawda, Międzyrzec jest jedynym miastem w tym regionie, który nie posiada postoiu TAXI w pobliżu dworca autobusowego. Zdecydowałam się napisać do "Głosu Międzyrzeckiego" (który mi się bardzo podoba), chociaż jestem mieszkanką okolicznej wioski.

List ten postanowiłam napisać po kłopotliwej sytuacji jaka spotkała mnie niedawno właśnie na dworcu PKS-u. Do Międzyrzecza przyjechałam po "odbiór" starej i niedołąznej matki, która przyjechała z Białegostoku autobusem. Z dworca musiałam dostać się na dworzec PKP, skąd mam jedyne połączenie do domu, a szalejąca w tym czasie burza uniemożliwiła nam dotarcie na wyznaczoną godzinę odjazdu - pieszo.

Zresztą pokonanie tak dużego odcinka drogi przez chorą i starą osobę nawet w ładną pogodę, musi nastrożać wiele trudności. Na przystanku nie byłymy same. Matka z dziećmi też chętnie wsiadłaby do stojącej w pobliżu taksówki i pojechała do domu, niestety taksówki oczekiwały kilkaset metrów dalej, w centrum miasta.

Myślę, że pisząc ten list nie występuję tylko w swojej sprawie, ale w interesie wszystkich, którzy potrzebują takiego środka lokomocji, chorych, niedołąznych i obarczonych ciężkim bagażem. Patrząc na wyglądający coraz ładniej Międzyrzec mam nadzieję, że potrzebny postój TAXI przy dworcu PKS nie zeszpeci miasta, a tylko przyda mu "funkcjonalności".

Czytelniczka - spoza

## WYBORCZE NEWS-Y

## Pytania do kandydatów na radnych

1. Czy osoby produkujące ogólnie rozumianą żywność będą prowadziły kampanię poprzez zmniejszenie cen sprzedawanych produktów?
2. Czy startujący nauczyciele będą stawiali "piątki" swoim podopiecznym w celu uzyskania głosów ich rodziców?
3. Czy biznesmeni, ogłoszą obniżkę cen towarów, zalegających już dwa lata ich magazyny?
4. Czy dyrektorzy przedsiębiorstw ogłoszą podwyżkę swoim pracownikom?

Ps. Czekamy na odpowiedzi.

## Super okazja!!!

Tylko raz na cztery lata jest okazja, aby zamieścić w "Głosie Międzyrzeckim" płatne ogłoszenie wyborcze (kosztuje więcej niż zwykle). Oferujemy kolorowy druk: czerwoni - na stronie czerwonej, żółci - na żółtej,

## dokończenie ze str. 1

Może pan Dyrektor nie wie kto będzie autorem klasy? A może jesteśmy zbyt tępi, żeby z nami rozmawiać? My jednak chcemy wiedzieć jaki będzie program tej klasy. Kto ten program zatwierdził? Czy będzie to tylko podział a "autor" z programem znajdzie się później.

Moje dziecko nie może zasnąć, zrywa się po nocach. Ostatnio zaczęło się moczyć. Jest wycieńczone nerwowką ostatnich miesięcy.

zieloni - na zielonej, na czarnej stronie będziemy zamieszczać przegranych a na białej szeroko rozumianą resztę. Zapraszamy na nasze łamy!

## Od M do M

Ogłaszamy kolejny otwarty konkurs pod nazwą "Od M do M" czyli, "od Marka do Maćka" na najlepsze hasło wyborcze. Prowadzony on będzie w trzech kategoriach, obejmujących hasła: napisane (mur, ulotka), wypowiedziane (przez radnego) i wymyślone (przez czytelnika). Propozycje prosimy składać telefonicznie lub listownie do redakcji. Najlepsze opublikujemy (oczywiście po wyborach) a ich twórców i ich dostarczycieli nagrodzimy. Termin składania - do dnia 19 czerwca.

## Strzał w "24"

Jest to nasz kolejny konkurs polegający na wytypowaniu 24 radnych z 90-ciu kandydatów. Osoby, które trafnie wytypują listę zwycięzców lub będą najbliższą tej liczby otrzymają nagrody niespodzianki. Prosimy o zgl-

Dodatkowych zajęć, kółek zainteresowań szkoła organizować nie chce. Według dyrektora wysoki poziom nauki "załatwi" podział. Głupi będą zamiatka kaluże przed szkołą, mądrzy - uczyć się. Czy doszłicie Państwo do wniosku, że tych gorszych uczyć - nie warto? Czy po prostu ich nie umiecie uczyć? Podziały takie są sprzeczne nie tylko z podstawowymi prawami dziecka, ale też z konstytucją.

Dziecko jest tylko dzieckiem. Ufa wam

szanie list do dnia 15 czerwca na adres redakcji. Anonimowość zapewniona. Na zyczenie biorącego opublikujemy jego nazwisko oraz typy w "Głosie", oczywiście po wyborach.

X.Y.Z

## Podejrzane, podsłuchane

## "Wielodzienne" na tropie!

W ostatnim tygodniu kandydaci na radnych pilnie poszukiwali wielodzietnych rodzin. Proceder ten nasilił się szczególnie 20 maja, kiedy to upływał termin składania list z podpisami popierających kandydaty. Aby się zarejestrować, trzeba było zebrać min. 15 podpisów. Jeden z kandydatów zapelniał listę podpisami dwóch rodzin, co zajęło mu tylko 15 minut. Na pewno jest to człowiek operatywny, a tacy są potrzebni w Radzie Miejskiej.

## Brak - "gorzały"

Uprzejmie informujemy, iż w tej kampanii wyborczej nie zdarzył się przypadek częstowania wyborców "materiałem pędym" przez kandydata na

radnego, co miało już miejsce w historii wyborów w naszym mieście.

## Panowie - nie po oczach!

Jeden z kandydatów na radnego został potraktowany gazem łzawiącym. Wydarzenie miało miejsce w późnych godzinach wieczornych w okolicach baru "Rancho".

## "Gabinet cieni"

Jedna z nieoficjalnych frakcji wyborczych przedstawiła już swoich kandydatów do objęcia stanowisk w mieście. My już wiemy - kto jest kto - być może napiszemy o tym w następnym numerze. Ps. Nasz Naczelny sprząta już biurko. My jeszcze szukamy naszych długopisów.

## Będzie "sad"

Jeden z rejonów naszego miasta zamieni się po wyborach w wiśniowy sad. Kandydat na radnego z tego okręgu obiecał każdemu wyborcy po kilka drzewek na "chalupe" (O ile wygra!).

## Worek

Jeden z kandydatów podłożył drugiemu kandydatowi "kota w worku". Bez komentarza.

X.Y.Z

strasząc rodziców dwójami stworzono klasy TUMANÓW, w szkole nr 2 klasy TUMANÓW i klasy WYBRANYCH. Oczywiście klasy te są dla zamożnych rodziców. Własne brudy należy prac we własnym domu, jestem jednak przekonana, że Rzecznik Obrony Praw Ucznia przy MEN bardzo chętnie zajmie się obroną Naszych dzieci.

Matka dziecka kandydata do "niby autorskiej" klasy. Nazwisko i adres znane redakcji

**Głos MIĘDZYRZECKI**  
DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY  
DRELOW • KAKOLEWNICA • MIĘDZYRZEC PODLASKI

## REDAGUJE ZESPÓŁ:

redaktor naczelny: Marek Wasilik, sekretarz redakcji: Ryszard Kornacki, z-ca sekretarza redakcji Andrzej Wojtowicz. Współpracownicy: Aleksander Czop, Leszek Korpysz, Iwona Kurenda, Anita Kubiszyn.

WYDAWCA: MIĘJSKI OŚRODEK KULTURY I REKREACJI, NA ZLECENIE URZĘDU MIASTA W MIĘDZYRZECU PODL.

Adres wydawcy i redakcji: 21-350 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 37, tel. 71-41-26.

Tel. redakcji: 713-833

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 37

Cena ogłoszeń: 1500 zł za 1 słowo, 1500 zł za 1 cm kw.

SKŁAD KOMPUTEROWY: PHU "MICROLAND" S.C., Międzyrzec Podl., ul. Lubelska 1, tel. 71-34-68.

DRUK: "NOWATOR" Siedlce, ul. 10 Lutego 15, tel. 240-94

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do ich skracania i zmiany tytułów.

NR INDEKSU 321710



01-05.VI.1994 cena 5.000

WYDANIE SPECJALNE

# MIĘDZYRZECKI

DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY

DRELÓW



KAKOLEWNICA



MIĘDZYRZEC PODLASKI



## IV Ogólnopolski Turniej Recytatorski Literatury tworzonej na Obczyźnie "Od Mickiewicza do Miłosza"

POD HONOROWYM PATRONATEM Prof. dr ALEKSANDRA ŁUCZAKA  
V-ce Premiera i Ministra Edukacji Narodowej



### MIĘDZYRZEC PODLASKI '94

Final 1-5 czerwca 1994 roku

"...Mowa ludzka jest istotą cywilizacji".

Czesław Miłosz

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Międzyrzec Podlaski położony jest na bardzo starych terenach osadniczych, bowiem już w okresie neolitu zamieszkiwali je ludzie, świadczą o tym znaleziska - odkryte kurhany i cmentarzyska. Z późniejszego okresu pochodzą liczne znalezione monety rzymskie. Od 1264 r. notuje się napływ i osiedlanie się na tych terenach drobnej szlachty i wolnych chłopów.

Najstarsza wzmianka pisana o Międzyrzeczu pochodzi z 1390 r., kiedy to Władysław Jagiełło nadaje Międzyrzec Abrahamowi Chamcowi. W dokumencie wydanym przez Jana Nasutowicza w 1471 r. Międzyrzec nazywany jest już miastem. Rozwój swój zawdzięczał dogodnemu położeniu w pobliżu granicy polsko - litewskiej.

Właścicielami Międzyrzecza były różne rody: Zabrzezińskich, Sapienhów, Tęczyńskich, Opalińskich, Lubomirskich, Czartoryskich i Potockich. Warto nadmienić, że proboszczami tutejszej parafii byli tak znakomici uczeni jak: Jan Brożek - profesor Akademii Krakowskiej, ks. Grzegorz Piramowicz - słynny działacz Komisji Edukacji Narodowej, ks. Adam Kukiel - znany z obiadów czwartkowych.

W wieku XVII miasto znacznie zmniejszyły przemarsze wojsk i pożary. Okres rozkwitu miasta przypadł na XVIII wiek, kiedy pod patronatem Czartoryskich Międzyrzec stał się największym miastem i ośrodkiem handlowym Podlasia.

W latach 1821 - 1823 przeprowadzono przez Międzyrzec bity trakt łączący Warszawę z Brześciem. Piękną kartą z dziejów miasta były dążenia niepodległościowe jego mieszkańców. W drugiej połowie XIX w. po wybudowaniu w 1867 r. kolei żelaznej nastąpił najszybszy rozwój miasta - w 1872 r. było tu 9500 mieszkańców, w 1921 r. było ich 12,5 tys. a w 1939 r. 19 tys. mieszkańców.

W okresie międzywojennym następuje dalszy rozwój gospodarczy, jednym z elementów tego rozwoju był handel, także zagraniczny, a przedmiotem eksportu były futra, szczerzina i zboże. W latach okupacji Międzyrzec stracił połowę mieszkańców, głównie ludności żydowskiej. Po wojnie Międzyrzec stał się znaczącym ośrodkiem usługowym zaplecza rolniczego.

Dokończenie na str. 5

Szanowny Panie Burmistrzu,

Z prawdziwą przyjemnością przyjmuję propozycję objęcia honorowego patronatu nad IV Ogólnopolskim Turniejem Recytatorskim "OD MICKIEWICZA DO MIŁOSZA". Jestem przekonany, że tegoroczny Konkurs organizowany w Międzyrzeczu Podlaskim stanie się wydarzeniem kulturalnym godnym obchodów 600 - lecia Waszego Miasta.

Z wyrazami szacunku

Warszawa 1994-01-28

ALEKSANDER ŁUCZAK

### KOCHANA MŁODZIEŻY, MIŁOŚNICY POEZJI! SZANOWNI GOŚCIE

Jestem niezmiernie rad, że możemy przyjąć Was całym sercem w naszym mieście Międzyrzeczu Podlaskim z okazji IV OGÓLNOPOLSKIEGO FINAŁU TURNIEJU RECYTATORSKIEGO LITERATURY TWORZONEJ NA OBCZYŻNIE pn. "Od Mickiewicza do Miłosza".

Kilka dni, które spędzicie u nas przybliżą Wam naszą miejscowość i region, pozwoli nawiązać przyjaźnie i wzbogaci poetyckim słowem szarą codzienność. Cieszę się z przyjazdu wszystkich Gości - Uczestników, Opiekunów, Jurorów i Dostojnych członków Komitetu Honorowego.

Kończąc życzę Wszystkim miłych przeżyć i dedykuję fragment tekstu z książki Jana Parandowskiego "Alchemia słowa":

"... Słowo jest potęgą. Utrwalone w mowie i piśmie zdobywa nie dającą się obliczyć ani przewidzieć władzę nad myślą i wyobraźnią ludzi, panuje nad czasem i przestrzenią".

Z serdecznością

Burmistrz Miasta Międzyrzecza Podl.  
Stanisław Jarosz

## KOMITET HONOROWY

### IV OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ RECYTATORSKI LITERATURY TWORZONEJ NA OBCZYŹNIE "OD MICKIEWICZA DO MIŁOSZA"

**PRZEWODNICZĄCY:** Sława Przybylska - Przewodnicząca Stowarzyszenia Literacko - Artystycznego im. Cz. Miłosza w Szczawnicy

**SEKRETARZE:** Stanisław Jarosz - Burmistrz Miasta Międzyrzecza Podlaskiego  
Iwona Ciesielka - (Szczawnica)  
Włodzimierz Salecki - (Międzyrzec Podl.)

**CZŁONKOWIE:** Halina Babkowska - przedsiębiorca, Kanada, Gabriela Bielawska - przedsiębiorca, Nowy Sącz, Izabela Cywińska - reżyser, Prezes Fundacji Kultury Polskiej, W-wa, Elżbieta Dzikowska - Halik - dziennikarz TVP, W-wa, Barbara Horawianka - aktorka, W-wa, Magdalena Huczek - studentka Uniwersytetu Śląskiego, Laureatka I Turnieju, Ewa Jaskóła - Uniwersytet Śląski, Katowice, Bożena Kapkowska - Konarski - Stow. Lit.-Art. im. Cz. Miłosza, Kanada, Jolanta Klimowicz - Osmańczyk - dziennikarz PR W-wa, Aleksandra Koncewicz - aktorka, W-wa, Anna Korecka - Zapadka - wydawca, Gorzów Wielkopolski, Zofia Kondracka - Stow. Lit. - Art. im. Cz. Miłosza, Krystyna Kornacka - nauczyciel, Międzyrzec Podl., Joanna Kulmowa - poetka, Strumiany, Zofia Kuratowska - V-ce Marszałek Senatu RP, W-wa, Ewa Lipska - poetka, V-ce dyr. Instytutu Polskiego w Wiedniu, Laura Łącz - aktorka, W-wa, Joanna Marchel - Kurator Oświaty, Biała Podl., Ewa Myszkowska - Stow. Lit.-Art. im. Cz. Miłosza, Kanada, Teresa Piskorz - Stow. Lit.-Art. im. Cz. Miłosza, Szczawnica, Anna Potter - dyr. Szpitala Matki i Dziecka, Chicago USA, Barbara Przybylska, W-wa, Ewa Repsch - Główny Wizytator w MEN, W-wa, Dorota Szmidt Sierykowsy y Salwador - tłumaczka, Hiszpania, Barbara Wachowicz - pisarka, W-wa, Elżbieta Zwierzyńska - POLAMER, W-wa, Antoni Adamczyk - dyr. Sanatorium "Hutnik" Szczawnica, Józef Baran - poeta, red. nac. "Wieści", Kraków, Krzysztof Chamiec - aktor, W-wa, Jerzy Chorąży - senator RP, Biała Podl., Maciej Ciesielka - radny Rady Miejskiej Szczawnica, Stow. Lit.-Art. im. Cz. Miłosza, ks. Michał Domański - proboszcz parafii św. Mikołaja, Międzyrzec Podl., Wojciech Dmochowski - red. PR W-wa, Józef Gacek - Burmistrz Miasta Szczawnica, Gustaw Holoubek - aktor, W-wa, Michał Jagiello - pisarz "Przegląd Powszechny", W-wa, Grzegorz Jaszunski - dziennikarz W-wa, Mieczysław Kalenik - aktor W-wa, Lucjan Kaszycki - kompozytor W-wa, Włodzimierz Konarski - poseł, czł. Sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych W-wa, Andrzej Kopiczyński - aktor, W-wa, Ryszard Kornacki - poeta, Laureat Nagrody im. dr J. Dietla, Międzyrzec, Tadeusz Korszeń - Wojewoda białkopodlaski, ks. Infuat Kazimierz Korszniewicz, proboszcz parafii św. Józefa w Międzyrzeczu, Marian Kowalski - prezes TPN i red. nac. "Rocznika Międzyrzecznego", W-wa, Barbara i Michał Kochanowie - Laureaci Honorowej Nagrody im. J. Dietla, Szczawnica, Jan Krzyżanowski - red. nac. Oficyny Wydawniczej "Golondrina", Szczawnica, Jan Kulma - reżyser, Strumiany, Tadeusz Kwiatkowski - pisarz, Kraków, Tadeusz Kwinta - aktor, Kraków, Roman Laszuk - red. nac. "Słowa Podlasia", Biała Podlaska, Roman Łaziuk - przedsiębiorca, Międzyrzec Podl., Henryk Makarewicz - senator RP, Biała Podl., Janusz Makuch - dyr. Centr. Kult. Żydowskiej, Kraków, Stanisław Mikulski - aktor, W-wa, J. E. Ks. Bp. dr Jan Mazur Ordynariusz Diecezji Siedleckiej, Czesław Miłosz - poeta, Laureat Nagrody Nobla, Berkeley, USA, Ireneusz Opacki - dyr Instytutu Nauk o Literaturze, Uniwersytet Śląski, Katowice, Krzysztof Opalek - handlowiec, Nowy Sącz, Marek Pytasz - Uniwersytet Śląski, Katowice, Tadeusz Sławecki - poseł na Sejm RP (PSL) Czemierniki, Tomasz Stępień - Uniwersytet Śląski, Katowice, Janusz Sent - kompozytor, W-wa, Franciszek Jerzy Stefaniuk - poseł na Sejm RP, V-ce Przewodn. PSL, Drelów, Roman Surowiak - student Uniwersytetu Śląskiego, Laureat I Turnieju, Sosnowiec, Michał Strąk - Minister, Szef URM, W-wa, Wojciech Śliwiński - Przew. Sejmiku woj. nowosądeckiego, Ryszard Turyk - Przew. Sejmiku białkopodlaskiego, Przew. RM w Międzyrzeczu, Andrzej Tomecki - aktor, W-wa, Henryk Tomasik - Ks. Bp. Diecezji Siedleckiej, Henryk Tokarski - dyr. Sanatorium "Nauczyciel" Szczawnica, Szczepan Skomra - poseł na Sejm RP, Radzyń Podl., Józef Sarata - v-ce Przew. RM, Szczawnica, Mirosław Sawicki - Dyr. Dep. Kształcenia Ogólnego MEN, W-wa, Andrzej Szczepkowski - aktor, W-wa.

### KOMITET ORGANIZACYJNY

**Przewodniczący:** Marian Sworcuk - dyr. MOKiR w Międzyrzeczu Podlaskim

**Vicelowodniczący:** Antoni Adamczyk - dyr. Sanatorium "Hutnik" w Szczawnicy,  
Iwona Ciesielka - Stowarzyszenie Lit - Art. im Cz. Miłosza, Szczawnica,

**Sekretarz:** Barbara Puszkarska - MOKiR Międzyrzec Podlaski

**Członkowie:** Lucjan Bernat, dyr. Liceum Ogólnokształcącego, Międzyrzec Podl., Danuta Boltowicz, dyr. Rejonowego Ośrodka Kultury, Biała

Podl., Aleksander Czop, viceprzewodniczący RM, Międzyrzec Podl., Jerzy Flisiński, dyr. Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej, Biała Podl., Artur Grzyb, dyr. Szkoły Podstawowej nr 3, Janusz Juszcak, dyr. Zespołu Szkół Zawodowych, Międzyrzec Podl., Sławomir Karczewski, Katolickie Radio Podlasia, Międzyrzec Podl., Michał Kiryluk, dyr. Zespołu Szkół Ekonomicznych, Międzyrzec Podl., Ryszard Kornacki, poeta, Międzyrzec Podl., Krystyna Kornacka, nauczycielka, Międzyrzec Podl., Anna Kosyra-Cieślak, Kuratorium Oświaty, Biała Podl., Zbigniew Kot, dyr. Szkoły Podstawowej Nr 2, Jan Krzyżanowski, dziennikarz, reżyser, Szczawnica, Stanisław Lesiuk, sekretarz Urzędu Miasta, Międzyrzec Podl., Marek Panek, przewodniczący Komisji Infrastruktury Społ. RM, Międzyrzec Podl., Janusz Sawczuk, nauczyciel, Międzyrzec Podl. Grażyna Wasilewska-Sawczuk, Kuratorium Oświaty, Biała Podl., Marek Wasiluk, redaktor naczelny "Głosu Międzyrzecznego", Zbigniew Wasylów, nauczyciel, Międzyrzec Podl., Henryk Wawryniuk, dyr. Szkoły Podstawowej Nr 1, Międzyrzec Podl., Anna Pycel, uczeń, LO Międzyrzec Podl., Tomasz Kostecki, uczeń, LO Międzyrzec Podl., Aneta Mazur, uczeń ZSZ Międzyrzec Podl., Iwona Hurko, uczeń ZSE Międzyrzec Podl.

### KOMISJA PRZYGOTOWAWCZA

Marian Sworcuk, dyr. MOKiR, Międzyrzec Podl., Jan Krzyżanowski, Szczawnica, Stowarzyszenie im. Cz. Miłosza, Zbigniew Wasylów, nauczyciel, Międzyrzec Podl., Ryszard Kornacki, poeta, Międzyrzec Podl.

### ORGANIZATORZY TURNIEJU

Miejski Ośrodek Kultury i Rekreacji w Międzyrzeczu Podlaskim, Stowarzyszenie Literacko-Artystyczne im. Cz. Miłosza w Szczawnicy, Sanatorium "Hutnik" w Szczawnicy, ROK w Białej Podlaskiej.

### SPONSORZY TURNIEJU

Ministerstwo Edukacji Narodowej i Rada Miejska w Międzyrzeczu Podl., Ministerstwo Kultury i Sztuki, "Wspólnota Polska", Zarząd Miasta Szczawnicy oraz instytucje i osoby prywatne.



WYDANIE SPECJALNE: Opracowali:

Ryszard Kornacki, Jan Krzyżanowski, Marian Sworcuk, Marek Wasiluk.

WYDAWCA: MIEJSKI OŚRODEK KULTURY I REKREACJI, na zlecenie Urzędu Miasta w Międzyrzeczu Podl.

Adres wydawcy i redakcji: 21-350 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 37, tel. wydawcy 714-126, tel. redakcji 713-833

SKŁAD KOMPUTEROWY: PHU "MICROLAND" S.C., Międzyrzec Podl., ul. Lubelska 1, tel. 71-34-68.

DRUK: "NOWATOR" Siedlce, ul. 10 Lutego 15, tel. 240-94



## Wykaz finalistów IV Turnieju "Od M do M"

L.p.	Nazwisko i imię	Miejscowość
1.	Borysiuk Joanna	Międzyrzec Podl.
2.	Fojuth Wiesława	Międzyrzec Podl.
3.	Wojciechowska Jolanta	Warszawa
4.	Niezgoda Anna	Szczawnica
5.	Spodnik Elżbieta	Szczawnica
6.	Ondycz Sylwia	Szczawnica
7.	Ondycz Edyta	Szczawnica
8.	Palkowski Adam	Gdańsk
9.	Krzyśko Grzegorz	Międzychód
10.	Piecuch Anna	Gorlice
11.	Zawalich Sobiesław	Gorlice
12.	Wałęsa Monika	Konin
13.	Gola Justyna	Drezdenko
14.	Golawska Magdalena	Międzyrzec Podl.
15.	Sylburska Magdalena	Międzyrzec Podl.
16.	Kosieradzka Katarzyna	Międzyrzec Podl.
17.	Stefaniuk Katarzyna	Międzyrzec Podl.
18.	Wasiluk Agnieszka	Międzyrzec Podl.
19.	Zbaracka Katarzyna	Międzyrzec Podl.
20.	Zdunek Elwira	Międzyrzec Podl.
21.	Hryciuk Katarzyna	Międzyrzec Podl.
22.	Woroszyło Monika	Międzyrzec Podl.
23.	Borysiuk Agnieszka	Międzyrzec Podl.
24.	Brodawka Agnieszka	Międzyrzec Podl.
25.	Gorzelana Krystyna	Płock
26.	Majdan Łukasz	Płock
27.	Stelmaszewska Aneta	Płock
28.	Jakubowska Anna	Płock
29.	Banaś Katarzyna	Rzeszów
30.	Śledziwska Agnieszka	Radzymin
31.	Gajc Beata	Radzymin
32.	Filipowicz Ksymena	Myślibórz
33.	Kryńska Agnieszka	Radom
34.	Tereszkiewicz Alicja	Szczecin
35.	Lysak Barbara	Częstochowa
36.	Galwa Wioletta	Piotrków Tryb.
37.	Słomski Tomasz	Piotrków Tryb.
38.	Korolczuk Urszula	Międzyrzec Podl.
39.	Kotarska Julia	Łomża
40.	Kardas Antoni	Legnica
41.	Matyszek Albert	Białystok
42.	Ondycz Bernadetta	Szczawnica
43.	Potocka Elżbieta	Szczawnica
44.	Szymańska Kamila	Łódź
45.	Sawczuk Ariel	Biała Podl.
46.	Bownik Dariusz	Lublin
47.	Wątróbska Aneta	Przemyśl
48.	Ulma Katarzyna	Przemyśl
49.	Marczewska Anna	Przemyśl
50.	Marek Paula	Przemyśl
51.	Skorupska Małgorzata	Przemyśl
52.	Kruk Anna	Przemyśl
53.	Kawiński Wiesław	Przemyśl
54.	Elis Radosław	Pilawa
55.	15-tu uczestników z Białorusi	

## NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

1. Nagroda ufundowana przez prof. dr. Aleksandra Łuczaka V-ce Premiera i Ministra Edukacji Narodowej.
2. Nagroda M E N
3. Nagroda M E N
4. Nagroda M E N
5. Nagroda Burmistrza Międzyrzecza Podlaskiego.
6. Nagroda Burmistrza Szczawnicy - 10 dniowy pobyt dla dwóch osób.
7. Nagroda Dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Nowym Sączu dla najlepszego Finalisty z Międzyrzecza Podlaskiego.
8. Nagroda Gabrieli Bielawskiej i Krzysztofa Opalka z Nowego Sącza dla najmłodszego laureata.
9. Nagroda Dyrektora Sanatorium "Hutnik" ze Szczawnicy - 7 dniowy pobyt dla laureata.
10. Nagroda Dyrektora Sanatorium "Nauczyciel" ze Szczawnicy tygodniowy pobyt dla laureata.
11. Nagroda Dyrektora MOKiR w Międzyrzeczu Podlaskim dla najlepszego finalisty z Nowosądeckiego.
12. Nagroda Dyrektora Regionalnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej.
13. Nagroda Kuratora Oświaty w Białej Podlaskiej.
15. Nagroda posła Franciszka Jerzego Stefaniuka - Wiceprezesa Naczelnego Komitetu Wykonawczego Polskiego Stronnictwa Ludowego.
16. Nagroda Dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 1 w Międzyrzeczu Podlaskim.
16. Nagroda Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Międzyrzeczu Podl.
18. Nagroda Stowarzyszenia Literacko-Artystycznego im. Czesława Miłozza w Szczawnicy.

### NAGRODA SPECJALNA

#### im. EDMUNDA OSMAŃCZYKA

#### za najlepsze wykonanie prozy w Turnieju "Od M do M"

"Tylko my żyjący w Kraju możemy zbudować... trwałe, solidny most do swej emigracji. Most, którego trwałość gwarantują wiązadła głównie ekonomiczne i etniczne. Nieocenioną zaś wartość przyda temu mostowi swobodny ruch dwukierunkowy po tym moście".  
(Edmund Osmańczyk).

Nagroda im. E. Osmańczyka ufundowana została po raz pierwszy, aby oddać hołd Człowiekowi, który wiele swojego talentu i twórczej pasji poświęcił walce o prawa polskiej emigracji w swojej Ojczyźnie.

Zespołowi Jurorów, przyznającemu tę Nagrodę przewodniczyć będzie Redaktor PR, Pani Jolanta Klimowicz-Osmańczyk.

### NAGRODA SPECJALNA

Po raz pierwszy w Turnieju "Od Mickiewicza do Miłozza" ustanowiona została Nagroda Specjalna im. Mieczysława Voita za najlepsze wykonanie tekstu **Kazimierza Wierzyńskiego**. Stanowi to symboliczne uczczenie Poety w związku z przypadającymi w tym roku Rocznicami: 25-tą - śmierci i 100-ną URODZIN. Jest to także Hołd Pamięci złożony Wielkiemu Aktorowi, miłośnikowi i popularyzatorowi poezji Kazimierza Wierzyńskiego. Przewodniczącą Zespołu przyznającą tę nagrodę będzie wybitna aktorka Barbara Horawianka-Voit.

BRAK WRAŻLIWOŚCI NA ESTETYCZNY  
WYMIAR ŚWIATA STANOWIŁBY  
NIEPOKOJĄCE ZUBOŻENIE EGZYSTENCJI  
GODNEJ CZŁOWIEKA...

(Ks. Bp.dr. Józef Życiński - "Medytacje Sokratejskie")

# Uczniowie szkół międzyrzeckich biorący udział w spektaklach towarzyszących Turniejowi

## LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. GEN. WŁADYSŁAWA SIKORSKIEGO W MIĘDZYRZECU PODL.

1. Joanna Arażna
2. Agnieszka Błaszczuk
3. Agnieszka Brodawka
4. Sylwia Brodawka
5. Monika Buchta
6. Joanna Dąbrowska
7. Roman Golec
8. Magdalena Goławska
9. Agnieszka Kasprzyk
10. Joanna Kokoszkiewicz
11. Tomasz Kostecki
12. Joanna Księżniak
13. Marta Lesiuk
14. Marta Leszczyńska
15. Katarzyna Maciejczuk
16. Ewa Makaruk
17. Wojciech Mazurek
18. Marta Melaniuk
19. Barbara Mitera
20. Justyna Nowakowska
21. Krzysztof Piechna
22. Rafał Pińczuk

23. Anna Pycel
24. Barbara Pycel
25. Katarzyna Stefaniuk
26. Anna Supronowicz
27. Magdalena Sylburska
28. Agnieszka Wasiluk
29. Beata Wolska
30. Monika Woroszyło
31. Anna Żek

## ZESPÓŁ SZKÓŁ EKONOMICZNYCH IM. MARII DĄBROWSKIEJ W MIĘDZYRZECU PODL.

1. Izabela Bielecka
2. Iwona Bondaruk
3. Kamila Bucka
4. Dorota Homiuk
5. Iwona Hurko
6. Marta Janowska
7. Agnieszka Jasińska
8. Wioletta Jastrzębska
9. Magdalena Kosińska
10. Monika Kowalczyk
11. Iwona Kurowska
12. Ewelina Kuzawska
13. Monika Lewkowicz

14. Ireneusz Matejczuk
15. Agata Mazur
16. Izabela Milusz
17. Gertruda Nestorowicz
18. Elżbieta Niedźwiedz
19. Magdalena Nowicka
20. Monika Piwowar
21. Anna Plotek
22. Joanna Prus
23. Iwona Stawowska
24. Anna Sworska
25. Monika Warda
26. Izabela Winiarek

## ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH NR 1 W MIĘDZYRZECU PODL.

1. Renata Chodźko
2. Krzysztof Chomiński
3. Tomasz Czerko
4. Adam Dużyński
5. Anna Kamińska
6. Krzysztof Klimiuk
7. Rafał Klimiuk
8. Mariusz Kucwicz
9. Elwira Leoniuk
10. Adam Lipko

11. Kamil Łukaszuk
12. Aneta Mazur
13. Andrzej Polubiec
14. Artur Sadownik
15. Grzegorz Wasiluk

## SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 IM. HENRYKA SIENKIEWICZA

1. Urszula Korolczuk

## SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 W MIĘDZYRZECU PODLASKIM

1. Ada Leszczyńska

## SZCZAWNICKIE STUDIO MŁODYCH

1. Adrianna Gruszka
2. Anna Niezgoda
3. Bernadetta Ondycz
4. Edyta Ondycz
5. Sylwia Ondycz
6. Elżbieta Potocka
7. Elżbieta Spodnik

## PROGRAM

### 1 czerwca 1994 r. - środa

- godz. 13.15 - Odjazd autokarów z Warszawy (Dworzec Centralny) do Międzyrzecza Podl.
- godz. 17.00 - Kolacja - Internat
- godz. 18.00 - UROCZYSTA INAUGURACJA - Kościół pw. Św. Mikołaja  
Program:  
1. Oficjalne otwarcie Finału  
2. Koncert poetycko - muzyczny pt. "Modlitwy Poetów"  
3. Msza Św. (w intencji dawnych i dzisiejszych twórców kultury)
- godz. 20.15 - Kawiarnia "Joker" - Spotkanie Komitetu Honorowego, Organizacyjnego, Jurorów i Gości.
- godz. 20.30 - Sala Konferencyjna - Spotkanie uczestników Finału  
- Inauguracja "Klubu MM"  
- Informacje o Regulaminie  
- Losowanie kolejności prezentacji Finałowych  
- Prezentacja Jurorów  
- Zapoznaczący wieczorek taneczny

### 2 czerwca - czwartek - Boże Ciało

- godz. 8.00 - Śniadanie - Internat
- godz. 9.00 - Wyjazd do Sanktuarium w Kodniu, Wyjazd do Sanktuarium w Leśnej Podl.
- godz. 13.30 - Obiad - Internat
- godz. 14.30 - Prezentacje Finałowe cz.I (Sala Konferencyjna U.M.)
- godz. 18.00 - Kolacja - Internat
- godz. 19.00 - Prezentacje Finałowe cz.II (Sala Konferencyjna U.M.)
- godz. 21.00 - "Wieczór Szczawnicki"

### 3 czerwca - piątek

- godz. 8.00 - Śniadanie - Internat
- godz. 8.30 - Prezentacje Finałowe cz.III (Sala Konferencyjna U.M.) - wstęp wolny
- godz. 13.30 - Obiad - Internat
- godz. 14.30 - Prezentacje Finałowe cz.IV (Sala Konferencyjna U.M.) - wstęp wolny
- godz. 18.00 - Kolacja - Internat

- godz. 19.00 - SALA WIDOWISKOWA - Międzyrzecki Teatr Studyjny "Sława". Prapremiera widowiska poetyckiego wg. tekstów Ryszarda Kornackiego "Deszcz płacze na twojej twarzy" - udział biorą: B. Horawianka, A. Koncewicz, T. Kwinta, A. Szczepkowski oraz uczniowie międzyrzeckich szkół średnich.  
Organizacja MOKiR Międzyrzec Podl. (wstęp za biletami)
- godz. 20.30 - Klub MM "Forum Literackie" (Sala Konferencyjna). Udział biorą m.in. Andrzej Szczepkowski, Tadeusz Kwiatkowski, Jolanta Klimowicz-Osmańczyk, Grzegorz Jaszniński, Ireneusz Opacki, Marek Pytasz, Tadeusz Stępień. Wstęp wolny.
- godz. 21.30 - Dyskoteka dla uczestników konkursu i młodzieży międzyrzeckich szkół (sala konferencyjna). Spotkanie nauczycieli i instruktorów - opiekunów uczestników konkursu z nauczycielami szkół z Międzyrzecza Podl. (internat ZSZ).

### 4 czerwca - sobota

- godz. 8.00 - Śniadanie - Internat
- godz. 10.00 - Sesja literacka pt. "Stanisław Baliński - poeta" (sala konferencyjna).
- godz. 11.45 - Spotkanie z prof. dr Aleksandrem Luczakiem, Vice Premierem i Ministrem Edukacji Narodowej.
- godz. 13.00 - "Ballada o róży" - widowisko poetyckie z udziałem Barbary Horawianki, Aleksandry Koncewicz, Sławy Przybylskiej i Janusza Senta oraz młodzieży szkół międzyrzeckich i Studia Młodych ze Szczawnicy. Sala widowiskowa. Wstęp za biletami.
- godz. 14.00 - Obiad - Internat.
- godz. 17.00 - Kolacja
- godz. 18.00 - Koncert Finałowy - w programie: prezentacje laureatów i wręczenie nagród, oraz występ zespołu "Dzieci Podlasia", recital Sławy Przybylskiej. Wstęp za biletami.
- godz. 21.00 - Bal dla uczestników Turnieju i niespodzianki.
- godz. 23.45 - Przejazd autokarem na "Żwirownię" - Ognisko, pieczenie dziczyzny.

### 5 czerwca - niedziela

- godz. 8.30 - Śniadanie - Internat
- godz. 13.00 - Obiad - Internat
- godz. 19.00 - WIECZÓR GWIAZD - cz.I Tadeusz Kwinta (Kraków) w monodramie śpiewanym na motywach "Burzliwego życia Lejzorka Rojtzawańca". cz.II Recital Sławy Przybylskiej - przy fortepianie Janusz Sent. Na obie części wstęp za biletami.



## REGULAMIN JURY IV OGÓLNOPOLSKIEGO TURNIEJU RECYTATORSKIEGO "OD MICKIEWICZA DO MIŁOSZA' 94" I TURNIEJU JEDNEGO AUTORA - ST. BALIŃSKI

### I. Zasady głosowania

1. W pierwszej fazie oceny uczestników FINAŁU głosowanie jest tajne i imienne. Każdy z Jurorów dysponuje 10-ciomą punktami dla każdego uczestnika. Bezpośrednio po prezentacji przez każdego z uczestników jednego utworu poetyckiego i fragmentu prozy, każdy z Jurorów wpisuje swoją ocenę na kartce z nazwiskiem FINALISTY, podpisuje i przekazuje sekretarzowi Jury.
2. Po wysłuchaniu wszystkich FINALISTÓW sekretarz Jury dokonuje podliczenie punktów i ustala listę według ilości uzyskanych punktów i podaje do publicznej wiadomości.
3. W drugiej fazie oceny FINALISTÓW każdy z Jurorów dysponuje dodatkowymi 10-ciomą punktami dla dokonania korekty swojej oceny. Dodatkowe punkty każdy z Jurorów może przyznać nie mniej niż trzem FINALISTOM i nie więcej niż pięciu.
4. Dodatkowe punkty zgłaszane są przez Jurorów jawnie. Przewodniczący Jury podaje swoją dodatkową punktację jako ostatnią.
5. Po obliczeniu sumy punktów następuje trzecia faza oceny czyli wyłonienie laureata pierwszej nagrody. W tym celu każdy z Jurorów dysponuje 10-ciomą punktami, które przyznaje jawnie swojemu kandydatowi na laureata pierwszej nagrody.
6. Jurorzy nie mogą wstrzymywać się od głosowania.
7. Laureatami kolejnych nagród i wyróżnień zostają ci FINALIŚCI, którzy po ostatnim głosowaniu uzyskali największą ilość punktów.
8. Po zakończeniu głosowania Jury na posiedzeniu zamkniętym przyznaje nagrody specjalne oraz inne przekazane do dyspozycji Jury.

II. W ramach Jury Turnieju, powołane zostają dwa zespoły jurorskie dla przyznania Nagrody Specjalnej im. Mieczysława Voita Nagrody Specjalnej im. Edmunda Osmańczyka

III. Każdy z Finalistów na własne życzenie ma prawo zapoznać się z punktacją Jurorów z pierwszej fazy głosowania /tajnej i imiennej/.

IV. Kolejność prezentacji finałowych ustalona zostaje w drodze losowania. W pierwszej kolejności losowanie obejmuje uczestników Turnieju Jednego Autora.

V. Wszystkie wątpliwości Jury rozstrzyga na zasadzie poczucia sprawiedliwości i zdrowego rozsądku.

VI. Funkcję arbitra, rozstrzygającego wątpliwości pełni przedstawiciel Komitetu Organizacyjnego, powołany przez Przewodniczącego Komitetu za zgodą Przewodniczących Komitetu Honorowego.

## Międzyrzec Podlaski

Dokończenie ze str. 1

Rozwinął się tu przemysł metalowy, drzewny, odzieżowy, rolno-spożywczy. Obecnie miasto liczy ok. 18 tys. mieszkańców i jest drugim co do wielkości miastem woj. białkopodlaskiego. Międzyrzec spełnia w okolicy ważne funkcje ekonomiczne, komunikacyjne, społeczno-oświatowe i handlowe. Znajduje się tu jedyne w województwie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, wydające od 1969 r. "Rocznik Międzyrzeczki".

Jest tu szereg instytucji o charakterze lokalnym: Rejon Dróg Publicznych, Rejon Telekomunikacji, ZOZ i inne. W zakresie oświaty i kultury: Zespół Szkół Ekonomicznych, Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Zawodowych, Szkoła Muzyczna oraz Miejski Ośrodek Kultury i Rekreacji służą nie tylko miastu. Ponadto prowadzą nauczanie trzy szkoły podstawowe i cztery przedszkola. Dla po-

trzeb rynku krajowego i eksportu pracuje wiele zakładów, część z nich kontynuuje tradycje przemysłu, rzemiosła i handlu międzyrzeczkiego. Inne powstałe w ostatnich latach przy pomocy kapitałów zagranicznych oparte są na nowych metodach zarządzania i produkcji. W ostatnich latach nastąpił okres intensywnej rozbudowy infrastruktury technicznej w mieście: miejskiej sieci gazowej, magistralnych i rozdzielczych sieci wodociagowych i kanalizacyjnych. Nastąpiła intensywna rozbudowa sieci telefonicznej.

Powstało kolejne osiedle domów jednorodzinnych i bloków spółdzielczych. Miasto posiada bazę dla potrzeb rekreacji i wypoczynku nad wodą. Istniejąca oferta hotelowa to: zajazd i mini hotele, do pobytu w Międzyrzeczu zachęca także oddany ostatnio do użytku hotel Polskiej Poczty - estetyczny i dobrze wyposażony.

Marian Sworczyk

## Skład Jury

### Przewodniczący:

ANDRZEJ SZCZEPKOWSKI aktor Warszawa

### Członkowie:

IWONA CIESIELKA, Stowarzyszenie Lit - Art. im. Cz. Miłosza, Szczawnica.

BARBARA HORAWIANKA aktorka, Warszawa.

MAGDALENA HUCZEK studentka, Uniwersytet Śląski, Katowice.

EWA JASKÓŁA Uniwersytet Śląski, Katowice.

JOLANTA KLIMOWICZ- OSMANŃCZYK, dziennikarz, PR.

ALEKSANDRA KONCEWICZ aktorka, Warszawa

KRYSTYNA KORNACKA nauczycielka, Międzyrzec Podl.

SŁAWA PRZYBYLSKA wybitna polska artystka, Szczawnica.

EWA REPSCH Główny Wizytator MEN. Warszawa.

GRAŻYNA WASILEWSKA-SAWCZUK, st. wiz. KO w Białej Podl.

MIECZYSLAW KALENIK aktor Warszawa.

LUCJAN KASZYCKI kompozytor, Warszawa.

ANDRZEJ KOPICZYŃSKI aktor Warszawa.

RYSZARD KORNACKI poeta, Międzyrzec Podl.

JAN KRZYŻANOWSKI Stowarzyszenie Lit.- Art.im. Cz.Miłosza, Szczawnica.

TADEUSZ KWIATKOWSKI pisarz, Kraków.

IRENEUSZ OPACKI Uniwersytet Śląski, Katowice.

MAREK PYTASZ Uniwersytet Śląski, Katowice.

TOMASZ STĘPIEŃ Uniwersytet Śląski, Katowice.

### ROZMOWA Z BURMISTRZEM SZCZAWNICY MGR INŻ. JÓZEFEM GACKIEM

- Panie Burmistrzu, czy jest Pan zadowolony, że Turniej "Od Mickiewicza do Miłosza" "wyemigrował" ze Szczawnicy?

- Nie jestem zadowolony! Naprawdę! Ubolewam nad tym, ale Jubileusz 600 - lecia miejscowości rodzinnej Sławy Przybylskiej jest poważnym

grody?

- Bezwzględnie tak!

- Czy uczestnicy Finału i mieszkańcy Międzyrzecza zobaczą Pana w stroju góralskim?

- Oczywiście! Już dziś cieszę się na te spotkania i przesyłam wszystkim mieszkańcom i uczestnikom Finału serdeczne pozdrowienia.

Rozmawiał: J.K. (29.04.94.)

usprawiedliwieniem dla tej "przeprawadzki". Jestem przekonany, że jest to tylko i wyłącznie ten jeden raz.

- Czy mam rozumieć, że będzie Pan robił wszystko, aby Turniej wrócił do Szczawnicy?

- Na pewno tak! Niezależnie od tego czy będę po wyborach burmistrzem, czy też nie, zrobię wszystko, aby ta wspaniała impreza wróciła do Szczawnicy. Jeśli będę burmistrzem, to z pewnością postaram się, aby Turniej zakotwiczył się na trwałe w naszym kurorcie.

- W programie Finału jest "Wieczór Szczawnicki". Czy będzie Pan w nim uczestniczył?

- Bezwzględnie tak! Bardzo się cieszę, że Organizatorzy pomyśleli o tym.

- Czy będzie Pan fundatorem na-



Polaty się tzy me czyste, rżesiste,  
Na me dzieciństwo sielskie, anielskie,  
Na moją młodość górną i durną.  
Na mój wiek męski, wiek kłęski,  
Polaty się tzy me czyste, rżesiste.

Adam Mickiewicz

# Konkursy

## "TURNIEJ W FOTOGRAFII"

W roku 1995 odbędzie się V Finał Turnieju "Od M do M". Organizatorzy pragną przygotować wystawę fotograficzną ilustrującą dotychczasowe Finały.

W tym celu ogłaszamy Konkurs na najlepszą fotografię oraz na reportaż fotograficzny.

Można przesłać jedno zdjęcie lub zestaw zdjęć do 5-ciu sztuk. Termin nadsyłania zdjęć do 31 grudnia 1994 r. Organizatorzy przewidują nagrody za najlepsze zdjęcie i najciekawszy zestaw. Laureaci zostaną zaproszeni na Finał V Turnieju "Od M do M".

"Słowo pisane jest głównym  
środkiem zarażania się i dobrem, i  
złem"

Czesław Miłosz

## "MÓJ AUTOR - MÓJ TEKST - MOJE FASCYNACJE"

1. Przedmiotem Konkursu są spotkania z literaturą emigracyjną i tworzona na Obczyźnie, osobiste odkrycia i fascynacje, przemyślenia itp.
2. Forma literacka dozwolona.
3. Objętość - do 10 stron maszynopisu.
4. Prace nadsyłać można jawnie, jak też opatrując godłem dołączając kopertę z tym samym godłem zawierającą: imię i nazwisko, adres i nazwę szkoły, adres domowy i datę urodzenia.
5. Prace w trzech egzemplarzach należy nadesłać na adres MOKiR, Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 37 do dnia 31 grudnia 1994 r.
6. Prace oceniać będzie Jury powołane przez MOKiR i Stowarzyszenie Literacko - Artystyczne im. Cz. Miłosza w Szczawnicy.
7. Obok nagród i wyróżnień laureaci trzech pierwszych miejsc zostaną zaproszeni na koszt organizatorów na Finał V Turnieju "Od M do M".

**OBA KONKURSY BĘDĄ ROZSTRZYGNIĘTE DO 31 marca 1995 r.**

## MIĘDZYRZECKI TEATR STUDYJNY "SŁAWA"

Idea utworzenia Międzyrzeckiego Teatru Studyjnego zrodziła się podczas prób Koncertu "Modlitwy Poetów" i "Ballady o róży" w ramach przygotowań do Finału Turnieju "Od M do M". Nazwa "Sława" związana jest z nazwą kina i sali kinowej, a ta została ustanowiona w drodze plebiscytu mieszkańców Międzyrzecza na cześć najślawniejszej Międzyrzeczaneki Sławy Przybylskiej. Ta nazwa jest dla nas zaszczytem, wyróżnieniem i zobowiązaniem.

Rzucamy wyzwanie nudy i "bylejakości", chcemy

rozwijać i wzbogacać naszą osobowość, dostarczyć radości nam i naszym rówieśnikom, a także dorosłym.

Naszym hasłem jest: TRUDNE - TO TO, CO MOŻNA ZROBIĆ OD RAZU! NIEMOŻLIWE - TO TO, CO WYMAGA TROCHĘ CZASU".

Pierwsze przedstawienie było trudne, ale już jest. Teatr w Międzyrzeczu wydaje się niemożliwym, ale będzie.

Wszystkim, którzy nam pomogli dziękujemy serdecznie.

Anna Pycel (LO)  
i 58 założycieli Teatru

## MODLITWA POLSKA

Panie! My, którzy znamy tysiąc Twoich twarzy  
Skrwawionych, konających, omdłych, ścierpniętych,  
Błagamy Ciebie, płynąc do Twoich ołtarzy,  
Pokaż nam tę nieznaną. Zjaw się uśmiechnięty.

Wyjmij ciemnie ze skroni, zetrzyj krew czerwoną,  
Zmyj oczy obolałe, które dobrze znamy,  
I uśmiechnij się do nas jak stary listonosz,  
Co z dobrą wiadomością przystanął u bramy.

Niech wierna twa życzliwość nasze serca muśnie,  
Jak lazurowe słońce kwietniowej niedzieli.  
Prosimy Cię o uśmiech, o zwyczajny uśmiech,  
Bo go nie pamiętamy, bośmy zapomnieli.

Stanisław Baliński

"... teatr konsekwentnie wraca do  
swoich korzeni, które tkwią w  
słowie".

Andrzej Wajda





W grudniu 93 r. kierowca - konduktor międzyszyckiego PPKS Jan K. odpowiedzialny za powierzone mu miemie przywłaszczyl sobie 30 mln zł na szkodę tegoż przedsiębiorstwa. Sprawa ta została zgłoszona na policję w maju tego roku.

Dnia 5.05.94 r. w Międzyrzecu Podl. nieznanymi mężczyźnami poszedł do Waldemara Cz. w chwili, gdy ten zamykał samochód i nożem bez żadnego powodu ugodził go w dłoń.

7.05.94 r. w Międzyrzecu zdarzył się wypadek drogowy, gdzie kierujący autobusem nieznanymi kierowcą podczas wyprzedzania potrafił kierującego wozkiem inwalidzkim Jerzego B. Poszkodowany doznał ogólnych obrażeń ciała.

Z 8 na 9.05 nieznanymi sprawcy włamali się do Tartaku w Rogoźnicy, przecinając kłódki w drzwiach. Ukradli magnetofon i kalkulator o łącznej wartości 2 mln zł na szkodę właściciela Tartaku Jana M.

Dnia 9.05 w Kąkolewnicy został pobity policjant Wojciech Z. podczas pełnienia służby. Sprawcą pobicia okazał się mieszkaniec Międzyrzecza - Ryszard Z.

W tym samym dniu na międzyszyckim cmentarzu nieznanymi sprawcy potłukli płyty nagrobkowe oraz zdjęcie o wart. 5 mln zł na szkodę rodziny Alicji S.

12.05 patrol policji podczas rutynowej kontroli drogowej zatrzymał samochód obywatela WNP, w którym znajdowały się znaczne ilości alkoholu. 29 butelek spirytusu o wartości 1 mln 800 tys. zł kierowca wwiózł do kraju bez zezwolenia.

Dnia 13.05 na międzyszyckim bazarze przy ul. Brzeskiej nieznanymi mężczyźnami przecinając pasek w torebki wyrwał ją Eugenii J. Pokrzywdzona zeznała, że w torebce znajdowało się 5 mln zł.

Z 14 na 15.05 w Międzyrzecu Podl. nieznanymi sprawcy włamali się do sklepu spożywczego przy ul. Warszawskiej wylamując zamek przy drzwiach. Straty na szkodę PHS Siedlce wynoszą 2,5 mln zł.

W okresie między 14 a 17.05 skradziono drzewo z rogoźnickiego lasu Łupem złodziej padły 22 sosny o łącznej wartości 25 mln zł na szkodę mieszkańca Białej Podl. Tadeusza K.

W nocy z 18 na 19.05 miało miejsce włamanie do sklepu spożywczego PSS "Społem". Skradziono art. spożywcze i inne o wartości 28 mln zł.

W dniu 23.05.94 r. w Turowie został uprowadzony przez Wojciecha Sz. i nieznanego mężczyznę wbrew swojej woli Robert Sz. Ci dwaj wywieźli go samochodem do lasu w Worsach, gdzie skuli kajdankami i przywiązali liną do drzewa. Następnie bili go kółkiem po plecach, nogach i całym ciele, potem przebili mu nożem nogę. Siekierą odrali duży palec u nogi i cały czas żądali zwrotu rzekomego długu.

Gdy spotkali się ze zdecydowaną odmową, obelżyli poszkodowanego benzyną i podpalili. W wyniku znechania Robert Sz. zgodził się wreszcie na wydanie pieniędzy w ciągu jednej godziny. Tylko obietnica wydania sprawcom pieniędzy uratowała mu życie. Jednak Robert Sz. pieniądze tych nie oddał, natomiast niezwłocznie zgłosił się na posterunek policji. Sprawcy do chwili obecnej nie zostali zatrzymani. **B.K.**

## Międzyrzec - 2000

W dniu 20 bm. odbyło się kolejne zebranie Międzyrzeckiego Ruchu Samorządowego - "Międzyrzec - 2000".

Głównym punktem obrad było przedstawienie przez Radę Programową projektu programu oraz dyskusja nad nim. W dyskusji można było usłyszeć różnorodne głosy, od skierowanych na czysto "kosmetyczne" zmiany tekstu po "ideowe", mające na celu nadanie Ruchowi charakteru politycznego. Po prawie półtoragodzinnej konstruktywnej wymianie zdań i wprowadzeniu poprawek, zebrani na sali przyjęli ramowy program MRS-u, w którym są zawarte główne cele Ruchu. Niżej przedstawiamy Państwu całość w/w dokumentu.

A.M.Wojtowicz

### Deklaracja programowa Międzyrzeckiego Ruchu Samorządowego "Międzyrzec - 2000".

Międzyrzecki Ruch Samorządowy stoi na stanowisku, iż umacnianie struktur samorządowych w poważnym stopniu wpływa na rozwój demokracji i sytuacji społeczno-gospodarczej naszego kraju. Decentralizacja kompetencji i środków finansowych pozwoli lokalnym społecznościom zrobić z nich lepszy użytek. Mieszkańcy wiosek i miast powinni być autentycznymi gospodarzami swoich "małych ojczyzn". Gospodarz na "swoim" dokładniej zna problemy i lepiej potrafi je rozwiązać. Musi mieć jednak ku temu odpowiednie środki i uprawnienia. W obliczu reform samorządowych oraz decentralizacji państwa, konieczne są oddolne inicjatywy zmierzające do rozwoju demokracji lokalnych. W szczególności należy pobudzić świadomość społeczną i uaktywnić różne środowiska na rzecz "gospodarskiego" spojrzenia na swoją ulicę, osiedle czy miasto. Międzyrzecki Ruch Samorządowy "Międzyrzec - 2000" będzie dążył do osiągnięcia wyżej wymienionych celów.

### GŁÓWNE I PODSTAWOWE CELE RUCHU

1. Podejmowanie działań na rzecz ustanowienia w Polsce ustrojowego modelu kraju opartego na strukturach samorządowych z powiatowym włączaniem, który będzie miał swój zapis w Konstytucji R.P.
2. Aktywne propagowanie samorządności terytorialnej w różnych środowiskach, ze szczególnym zwróceniem uwagi na młode pokolenie.

3. Konsolidacja mieszkańców miasta ideowo związanych z umacnianiem i rozwojem samorządności lokalnej.

4. Zbiorowe działania wspomagające, na rzecz utworzenia w naszym mieście samorządu powiatowego.

5. Przeciwdziałanie wszelkim próbom i czynnościom władz centralnych i lokalnych zmierzającym do ograniczenia samorządności terytorialnej.

6. Przeciwdziałanie próbom samowoli w strukturach samorządu lokalnego.

7. Otoczenie opieką "duchową" wszelkich inicjatyw samorządowych rodzących się we wszystkich środowiskach miejskich.

8. Dążenie i podejmowanie prób budowania struktur pomocniczych samorządu terytorialnego, tj. powołania i powstania rad osiedlowych w naszym mieście, w oparciu o statut gminy.

9. Popularyzacja i promowanie ludzi, którzy w szczególny sposób zasłużyli się dla naszej "lokalnej ojczyzny" w swojej pracy zawodowej lub działalności społecznej.

10. Podejmowanie prób zbudowania właściwego klimatu do reaktywowania "obywatelskich czynów społecznych" na rzecz domu, osiedla czy miasta, we wszystkich dziedzinach infrastruktury technicznej.

11. Doraźny współdziałanie w kampaniach wyborczych różnego szczebla na rzecz kandydatów popierających i sprzyjających rozwojowi samorządności terytorialnej.

12. Poznanie potrzeb i interesów każdej grupy środowiskowo - zawodowej miasta, z szczególnym uwzględnieniem tych należących do obowiązkowych zadań własnych samorządu terytorialnego celem ich transformacji do codziennej świadomości władz miasta.

13. Zbieranie informacji dotyczących budowania podstawowego planu rozwoju miasta zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców oraz współdziałanie przy opracowywaniu tego planu.

14. Dążenie do wypracowania takich metod pracy i działań organów samorządowych, które będzie można nazwać "działaniem przy otwartej kurtynie" wobec całego środowiska mieszkańców.

17. Kształtowanie wśród mieszkańców miasta postaw moralnych i obyczajowych zgodnych z obowiązującym prawem oraz normami etycznymi, ze szczególnym uwzględnieniem całej osnowy prawnej dotyczącej samorządności terytorialnej.

## Wspólna sesja

W dniu 10 maja br. odbyła się sesja wyjazdowa do Warszawy radnych z Drelowa i gminy Międzyrzec Podl. Program wyjazdu obejmował - zwiedzanie wystawy maszyn rolniczych "Farma" w Warszawie, spotkanie z posłem Jerzym Stefaniukiem w siedzibie PSL, zwiedzanie obiektów Sejmu i Senatu.

Wystawa maszyn rolniczych "Farma" sprawia imponujące wrażenie. Stoją tu wszystkie

maszyny, jakie mogą być rolnikowi potrzebne do pracy w gospodarstwie. Jednakże proponowane przez producentów ceny tych maszyn są dość wysokie np. ciągniki "Ursus" podróżowały już w tym roku dwukrotnie. Duże zainteresowanie wzbudziła oferta sprzedaży ciągników w systemie "URSUS" (praktycznie jest to tzw. system argentyński).

W Warszawie przy ul. Grzybowskiej 4, gdzie mieści się siedziba PSL oczekiwał radnych poseł Jerzy Stefaniuk. Spotkanie odby-

ło się w sali konferencyjnej PSL, tam też wykonano wspólne zdjęcie, a potem nastąpił wyjazd do Sejmu i Senatu. Zdecydowana większość radnych miała po raz pierwszy w życiu okazję przejść się korytarzami sejmowymi, zobaczyć salę obrad Parlamentu i salę Senatu. Poseł Jerzy Stefaniuk oprowadzając po Sejmie opowiadał jednocześnie różne ciekawostki z życia parlamentarnego.

M.M

## A B C Przyszłego radnego

W poprzednim numerze "Głos Międzyrzeckiego" nr 9 (21) informowaliśmy o rzeczach "przykrych" wynikających z wygrania wyborów i zostania radnym, dzisiaj traktujemy o przyjemności i przywilejach wynikających z tego faktu.

Jeśli zostaniesz radnym, to będziesz korzystał z ochrony prawnej przewidzianej dla funkcjonariuszy publicznych, tzn. jeśli ktoś czynnie napadnie na ciebie w związku z wykonywaniem zadań objętych mandatem, będzie cię zmuszał do zaniechania tych działań lub znieważy cię, to taki delikwent będzie się musiał liczyć z zastosowaną odpowiedzialnością karną za w/w czyny. Gdy będziesz radnym, nie będzie można cię wyrzucić z pracy bez zgody Rady. Za nieobecność w pracy z powodu brania udziału, np. w sesji rady, nie możesz ponieść negatywnych dla siebie konsekwencji. Będąc radnym, będziesz również otrzymywał diety i zwroty kosztów podróży służbowych. Będąc radnym, masz wpływ na ich wysokość, a w dodatku nie będą one opodatkowane. Ps. Dieta w naszej Radzie wynosi obecnie 160 tys. zł.

A.M.Wojtowicz



"Przymiarka" do senatorskich foteli?

## Jak to z pchłami było

Od dłuższego czasu Pani Bożena P. z Dolhy miała kłopoty z pchłami, które zadomowiły się w jej kurniku i harcowały bez skrępowania. Gdy wchodziła podbierać jajka, pchły skakały na nią. Pewnego majowego dnia postanowiła zrobić porządek. Rozrobiła silnie toksyczny płyn przeciw pchłom i umieściła go w rozpylaczu. W kurniku zaś niefortunnie skierowała wylot rozpylacza w swoją stronę i pssś. ... Potem czuła się bardzo, bardzo źle. Ale pchły na nią już nie będą skakać. Teraz nasączona trucizną może śmiało wchodzić do kurnika.

L.

# WYBORY SAMORZĄDOWE - 19 CZERWCA 1994

## Lista kandydatów do Rady Miasta Międzyrzec Podlaskiego

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 1

- |                          |        |             |
|--------------------------|--------|-------------|
| 1. Grzyb Artur Jan       | lat 29 | nauczyciel  |
| 2. Jakubiuk Zdzisław     | lat 57 | elektryk    |
| 3. Ladniak Tadeusz       | lat 64 | rzemieślnik |
| 4. Niewęglowski Wojciech | lat 65 | emeryt      |
| 5. Wasiluk Marek         | lat 28 | dziennikarz |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 2

- |                             |        |            |
|-----------------------------|--------|------------|
| 1. Kamińska Anna Jadwiga    | lat 37 | nauczyciel |
| 2. Stańczuk Jan Marek       | lat 57 | emeryt     |
| 3. Wojtowicz Andrzej Maciej | lat 29 | nauczyciel |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 3

- |                               |        |            |
|-------------------------------|--------|------------|
| 1. Kalinowski Andrzej Henryk  | lat 48 | ekonomista |
| 2. Kochanowski Andrzej Antoni | lat 43 | ogrodnik   |
| 3. Kostecka Janina            | lat 58 | nauczyciel |
| 4. Turyk Ryszard              | lat 46 | nauczyciel |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 4

- |                          |        |                  |
|--------------------------|--------|------------------|
| 1. Daniluk Józef         | lat 41 | strażak          |
| 2. Kot Mirosław Bogusław | lat 30 | nauczyciel       |
| 3. Żmijan Stanisław      | lat 37 | inż. budownictwa |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 5

- |                               |        |            |
|-------------------------------|--------|------------|
| 1. Gomółka Krystyna Maria     | lat 60 | nauczyciel |
| 2. Skupiński Stanisław        | lat 43 | policjant  |
| 3. Szablowska Barbara Eugenia | lat 45 | ekonomista |
| 4. Welk Andrzej Artur         | lat 42 | technik    |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 6

- |                              |        |                  |
|------------------------------|--------|------------------|
| 1. Minkiewicz Elias          | lat 67 | lekarz medycyny  |
| 2. Paluszkiwicz Danuta Zofia | lat 48 | rencistka        |
| 3. Telega Kazimierz Bogusław | lat 51 | prawnik          |
| 4. Wasylów Zbigniew          | lat 47 | nauczyciel       |
| 5. Włodarczyk Aleksander     | lat 56 | technik mechanik |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 7

- |                            |        |                             |
|----------------------------|--------|-----------------------------|
| 1. Brodacki Ryszard        | lat 61 | rencista                    |
| 2. Jurkowski Cezary        | lat 35 | ekonomista                  |
| 3. Kubiszyn Anita Marta    | lat 30 | nauczyciel                  |
| 4. Litwiniuk Mirosław      | lat 49 | elektroenergetyk            |
| 5. Lysańczuk Marian        | lat 60 | ekonomista                  |
| 6. Majczyzna Franciszek    | lat 63 | konserwator sprzętu p. poż. |
| 7. Puszkarski Leszek       | lat 36 | nauczyciel                  |
| 8. Rewucki Jerzy Władysław | lat 55 | lekarz medycyny             |
- ZNP  
Polski Związek  
Niewidomych

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 8

- |                         |        |                   |
|-------------------------|--------|-------------------|
| 1. Juszcak Jan Henryk   | lat 46 | nauczyciel        |
| 2. Nieroda Iwona Monika | lat 35 | nauczyciel        |
| 3. Zbieć Jerzy Marian   | lat 38 | technik budowlany |
- ZNP

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 9

- |                                  |        |            |
|----------------------------------|--------|------------|
| 1. Gwiazdowska Urszula Halina    | lat 41 | nauczyciel |
| 2. Oksiutowicz Janina Bronisława | lat 65 | emerytka   |
| 3. Zaniewicz Marek               | lat 42 | ślusarz    |
- ZNP

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 10

- |                               |        |                       |
|-------------------------------|--------|-----------------------|
| 1. Chybowski Władysław        | lat 73 | emeryt                |
| 2. Kiryłuk Michał             | lat 53 | nauczyciel            |
| 3. Kułak Dariusz              | lat 23 | stolarz               |
| 4. Maleszyk Marek             | lat 42 | pracownik samorządowy |
| 5. Przychodźki Franciszek Jan | lat 64 | emeryt                |
- Światowy Związek  
Żołnierzy AK i WiN  
ZNP  
PSL  
Związek Emerytów  
Rencistów i Inwalidów

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 11

- |                               |        |                  |
|-------------------------------|--------|------------------|
| 1. Adamowicz Marian Stanisław | lat 40 | nauczyciel       |
| 2. Kot Zbigniew Zenon         | lat 33 | nauczyciel       |
| 3. Kuźniak Elżbieta           | lat 40 | prawnik          |
| 4. Petruk Zenon               | lat 33 | inż. budownictwa |
| 5. Torenc Janusz              | lat 52 | instalator       |
- Cech Rzemiosł  
Różnych

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 12

- |                        |        |                 |
|------------------------|--------|-----------------|
| 1. Gomółka Tadeusz     | lat 36 | przedsiębiorca  |
| 2. Paluszkiwicz Marian | lat 49 | technik drogowy |
| 3. Pawelec Jan         | lat 52 | prawnik         |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 13

- |                       |        |             |
|-----------------------|--------|-------------|
| 1. Baj Wiesława       | lat 40 | inż. rolnik |
| 2. Domański Stanisław | lat 47 | magazynier  |
- OPZZ

- |                                  |        |                       |
|----------------------------------|--------|-----------------------|
| 3. Lesiuk Stanisław              | lat 41 | pracownik samorządowy |
| 4. Pietrosiuk Ireneusz Stanisław | lat 45 | technik elektryk      |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 14

- |                            |        |                 |
|----------------------------|--------|-----------------|
| 1. Augustyniuk Jerzy       | lat 36 | inż. mechanik   |
| 2. Chmielewski Antoni      | lat 44 | geodeta         |
| 3. Maraszek Mirosław       | lat 34 | policjant       |
| 4. Świdzka-Netczuk Urszula | lat 35 | lekarz medycyny |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 15

- |                           |        |                   |
|---------------------------|--------|-------------------|
| 1. Kamiński Szczepan      | lat 47 | technik budowlany |
| 2. Korolczuk Andrzej Adam | lat 36 | policjant         |
| 3. Stolarczyk Ireneusz    | lat 44 | lekarz medycyny   |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 16

- |                               |        |                   |
|-------------------------------|--------|-------------------|
| 1. Mironiuk Tadeusz           | lat 46 | mechanik kierowca |
| 2. Sidorczyk Kazimierz Fabian | lat 64 | emeryt            |
- OSP "Stolpno"

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 17

- |                                  |        |               |
|----------------------------------|--------|---------------|
| 1. Paluszkiwicz Zdzisław Andrzej | lat 45 | inż. mechanik |
| 2. Teleszko Kazimierz Adam       | lat 42 | inż. mechanik |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 18

- |                      |        |            |
|----------------------|--------|------------|
| 1. Olesiejuk Marian  | lat 39 | nauczyciel |
| 2. Smolarczyk Janusz | lat 40 | ekonomista |
| 3. Tusz Stanisław    | lat 52 | handlowiec |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 19

- |                       |        |                   |
|-----------------------|--------|-------------------|
| 1. Branicz Ryszard    | lat 48 | piekarz           |
| 2. Jaroszyński Bogdan | lat 36 | elektryk          |
| 3. Kopp Jacek         | lat 53 | technik budowlany |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 20

- |                       |        |                   |
|-----------------------|--------|-------------------|
| 1. Andrzejewski Roman | lat 56 | inspektor d/s BHP |
| 2. Bogucki Henryk     | lat 48 | ślusarz           |
| 3. Jakubiuk Krzysztof | lat 41 | inż. budownictwa  |
| 4. Petruk Wiesław     | lat 41 | wulkanizator      |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 21

- |                          |        |                   |
|--------------------------|--------|-------------------|
| 1. Paluszkiwicz Waldemar | lat 41 | technik budowlany |
| 2. Zając Jerzy Marian    | lat 49 | ślusarz           |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 22

- |                            |        |                  |
|----------------------------|--------|------------------|
| 1. Barczuk Stanisław Józef | lat 34 | technik mechanik |
| 2. Borysiuk Heronim        | lat 39 | technik rolnik   |
| 3. Pietrosiuk Romuald      | lat 41 | lekarz medycyny  |
| 4. Stefaniuk Marian Antoni | lat 39 | stolarz          |
| 5. Wasiluk Mirosław        | lat 42 | inż. budownictwa |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 23

- |                            |        |                  |
|----------------------------|--------|------------------|
| 1. Garbowicz Janusz Henryk | lat 37 | prawnik          |
| 2. Żelisko Tadeusz         | lat 44 | technik elektryk |

### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 24

- |                     |        |                          |
|---------------------|--------|--------------------------|
| 1. Duda Kazimierz   | lat 43 | technolog norm czasowych |
| 2. Jarosz Stanisław | lat 33 | ekonomista               |
| 3. Komoń Waldemar   | lat 34 | informatyk               |
| 4. Skrzat Wiesław   | lat 31 | technik budowlany        |

## Lista kandydatów do Rady Gminy Międzyrzec Podlaski

### I. Jelnica, Sawki

- |                    |           |
|--------------------|-----------|
| 1. Tymoszek Henryk | - Jelnica |
| 2. Łaziuk Marian   | - Sawki   |

### II. Rogozniczka, Zawadki, Kolonia Rogoźnica

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. Skolimowski Tadeusz | - Rogozniczka       |
| 2. Kamińska Barbara    | - Zawadki           |
| 3. Juchymiuk Edward    | - Kolonia Rogoźnica |

### III. Strzakły

- |                    |            |
|--------------------|------------|
| 1. Korniluk Antoni | - Strzakły |
| 2. Duda Zenon      | - Strzakły |
| 3. Karwowska Zofia | - Strzakły |

### IV. Rogoźnica

- |                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1. Kusznieruk Edmund   | - Rogoźnica |
| 2. Maksymiuk Stanisław | - Rogoźnica |
| 3. Małek Andrzej       | - Rogoźnica |

### V. Tłuściec

- |                       |            |
|-----------------------|------------|
| 1. Ułasiuk Franciszek | - Tłuściec |
| 2. Nejranowska Zofia  | - Tłuściec |

### VI. Żabce

- |                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 1. Michałuk Stanisław s. Piotra | - Żabce |
|---------------------------------|---------|

### VII. Luby, Kożuszki

- |                       |            |
|-----------------------|------------|
| 1. Zachariasz Zygmunt | - Kożuszki |
|-----------------------|------------|



dokończenie listy kandydatów ze str. 4

#### VIII. Luniew, Krzewica

1. Tymoszek Adam - Krzewica

#### IX. Rzeczyca (ul. Gościniec, Kolejowa, Przeciętka, Radzyńska, Kasztanowa)

1. Stepulak Tadeusz s. Michała - Rzeczyca  
2. Lampaszek Albin s. Albina - Rzeczyca  
3. Okliński Józef - Rzeczyca  
4. Brodawka Feliks - Rzeczyca

#### X. Rzeczyca (ul. Krzywa, Olszowa, Podleśna, Polna, Prosta)

1. Siedlanowski Jan Andrzej - Rzeczyca  
2. Jaltuszyk Stanisław s. Aleksandra - Rzeczyca  
3. Siluszyk Roman - Rzeczyca

#### XI. Bereza

1. Denisiuk Jan Marcin - Bereza  
2. Kopron Krystyna - Bereza  
3. Romaniuk Bogusław - Bereza

#### XII. Wysokie, Rudniki

1. Maksymiuk Jadwiga - Wysokie  
2. Mościcki Antoni - Wysokie

#### XIII. Tulilów

1. Kamiński Andrzej - Tulilów

#### XIV. Puchacze, Sitno, Utrówka

1. Melaniuk Stanisław s. Bronisława - Sitno  
2. Sadecki Jan - Puchacze

#### XV. Halasy

1. Michaluk Roman - Halasy  
2. Tomczuk Zbigniew - Halasy

#### XVI. Dolhołęka, Łukowisko

1. Bogdański Stanisław - Dolhołęka  
2. Pawłowski Kazimierz s. Kazimierza - Łukowisko

#### XVII. Wólka Krzymowska, Krzymoszyce, Kolonia Wolańska

1. Sierhej Leszek Walenty - Wólka Krzymowska  
2. Kulikowski Kazimierz - Krzymoszyce  
3. Antoniuk Szymon - Kolonia Wolańska

#### XVIII. Pościsz

1. Wasiluk Zbigniew - Pościsz

#### XIX. Zasiadki, Koszeliki

1. Łukaszuk Jerzy - Zasiadki  
2. Samociuk Stanisław - Koszeliki

#### XX. Manie-Przyłuki, Zaścianki

1. Ostapiuk Tadeusz - Manie  
2. Waszkiewicz Stanisław - Zaścianki

#### XXI. Przychody, Misie (od nr 1-36)

1. Adamowicz Henryk - Przychody  
2. Hukałuk Jan - Przychody

#### XXII. Misie

1. Oponowicz Sławomir - Misie

## Lista kandydatów do Rady Gminy Drelów

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 1

1. Kolkowicz Jerzy lat 30 rolnik Drelów  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy  
2. Komorowska Elżbieta lat 30 rolnik Drelów  
3. Sadowiec Stanisław Kazimierz lat 46 elektromonter Drelów PSL  
4. Semeniuk Marian lat 40 technik mechanik Drelów

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 2

1. Strok Leszek lat 35 technik budowlany Drelów  
2. Szabaciuk Zygmunt Ignacy lat 47 kierowca mechanik Drelów PSL  
3. Szmulik Stanisław Tadeusz lat 41 technik mechanik Drelów

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 3

1. Jaworski Zbigniew Stanisław lat 46 mechanik maszyn Drelów PSL  
rolniczych  
2. Opalko Henryk Stanisław lat 43 rolnik Drelów  
3. Uchymiak Tymon Stefan lat 49 inżynier zootechnik Drelów  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 4

1. Kowalczyk Janina lat 33 rolnik Kwasówka  
2. Wysokiński Tadeusz Adam lat 45 mechanik Kwasówka PSL

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 5

1. Romaniuk Wiesław lat 41 rolnik Łózki PSL  
3. Zaniewicz Piotr Grzegorz lat 25 rolnik Łózki PSL

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 6

1. Witkowska Hawryluk Mirosława lat 28 nauczyciel Łózki  
2. Zahajkowiec Stanisław lat 46 rolnik Łózki

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 7

1. Denisiuk Witold Józef lat 49 rolnik Przechodzisko

2. Jaroszek Tadeusz lat 43 rolnik Przechodzisko  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

3. Kortoniuk Jan Władysław lat 48 rolnik Przechodzisko

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 8

1. Daniluk Jerzy Antoni lat 51 rolnik Zahajki  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy  
2. Filipiuk Czesław lat 59 rolnik Zahajki  
3. Świerk Janusz Michał lat 42 ślusarz mechanik Zahajki

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 9

1. Gaścecki Czesław lat 59 rolnik Dołha  
2. Kondraciuk Tadeusz lat 32 nauczyciel Dołha  
3. Korolczuk Michał lat 50 rolnik Dołha  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 10

1. Grochowska Urszula lat 33 rolnik Sokule  
2. Szczepaniuk Czesław Jan lat 43 rolnik Dołha  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 11

1. Hać Bogdan Piotr lat 34 rolnik łąkarz Szachy PSL  
2. Leszczuk Adam I lat 41 rolnik Szachy  
3. Leszczyński Czesław lat 49 murarz Szachy  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 12

1. Antoniuk Tomasz lat 32 rolnik Wólka Łóżecka  
2. Grzeszek Jan Jerzy lat 36 rolnik Aleksandrówka PSL  
3. Stańczuk Mirosław lat 35 rolnik Wólka Łóżecka

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 13

1. Garbacik Zofia Jadwiga lat 41 rolnik Szóstka KGW  
2. Magier Anna Elżbieta lat 28 nauczyciel Szóstka ZNP  
3. Musioł Felicjan Piotr lat 33 mechanik kierowca Szóstka  
4. Struczyk Marian lat 62 rolnik Szóstka PSL  
5. Szabaciuk Marek lat 30 rolnik Szóstka

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 14

1. Gmurkowska Irena lat 61 rolnik Worsy  
2. Kaparuk Jan lat 46 rolnik Worsy PSL

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 15

1. Lewczuk Jan lat 52 mechanizator rolnictwa Żerocin  
2. Michalczyk vel Juchimiuk Jerzy Ryszard lat 39 nauczyciel Żerocin  
3. Szafranski Ryszard lat 29 ślusarz mechanik Żerocin

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 16

1. Bojko Jan lat 54 rolnik Pereszczówka  
2. Byczyk Czesław lat 53 rolnik Pereszczówka PSL  
3. Chwałuczyk Stanisław Mikołaj lat 49 rolnik Pereszczówka  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

4. Grysiwicz Zbigniew Franciszek lat 34 rolnik Żerocin  
5. Krukowski Zbigniew lat 45 rolnik Żerocin  
6. Panasiuk Ireneusz lat 48 leśniczy Żerocin PSL

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 17

1. Czeczuk Stanisław lat 56 rolnik Witoroż  
2. Małachwiejczyk Barbara lat 30 nauczyciel Witoroż  
3. Sączuk Henryk Michał lat 39 kierowca mechanik Witoroż

#### W OKRĘGU WYBORCZYM NR 18

1. Hajczuk Tadeusz lat 44 rolnik Leszczanka  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy  
2. Lichograj Elżbieta lat 36 rolnik Danówka PSL  
3. Martyniuk Andrzej lat 19 rolnik Strzyżówka  
Gminny Samorządowy Komitet Wyborczy

4. Michalczyk Grzegorz Marian lat 26 rolnik Leszczanka  
5. Pawłowski Antoni lat 45 rolnik Strzyżówka

## OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam 5-hektarowe gospodarstwo. Nowy, duży budynek mieszkalno-inwentarski, CO, woda. Wiadomość - Świdnicki Zbigniew, Wschodnia Kąkolewnica ul. Południowa 32.



Sprzedam tanio zestaw głośnikowy ALTON 110 na gwarancji. tel. 714-340



Sprzedam domek jednorodzinny przy ul. Żytniej 7 w Międzyrzeczu Podl. o metrażu 140m<sup>2</sup> wraz z działką o pow. 1 ha 25 arów nadającą się pod budowę. Kontakt telefoniczny 712-198 codziennie od 16.00 do 20.00 i adresem: Międzyrzec Podlaski ul. Kordiana 2/100.

- Kiedy rozpoczęły się walki w Rwandzie i jak do nich doszło?

- Konflikt między plemieniem rządzącym Hutu (90% ludności kraju) a Tutsi (9% ludności kraju) miał podłoże etniczne i polityczne. Trwał już od dawna. Od października 1990 r. Tutsi walczyli o swe prawa. Przez cały ten czas sytuacja w kraju była mocno napięta, o czym świadczy chociażby obowiązująca od 22.00 do 5.00 godzina policyjna.

Jednak bezpośrednią przyczyną było zestrzelenie wieczorem 6 kwietnia br. samolotu prezydenta Rwandy gen. Jurenala Habyarimana (z Hutu).

- Ale, o ile mi wiadomo prezyden-

## Czarne chmury nad czarnym lądem

- rozmowa z ks. Tadeuszem Małachwiejczykiem

ta nie zlikwidowali Tutsi. Skąd więc ta cała eksplozja nienawiści skierowana w ich stronę?

- Rzeczywiście, do dziś nie wiadomo, kto zgładził Habyarimana, ale świadomość społeczna potrzebowała kozła ofiarnego i tę niechcianą rolę powierzono właśnie Tutsim.

- Rozległy się wystrzały...

- Wystrzały rozległy się wczesnym rankiem 7 kwietnia. Do walk przystą-

piła prezydencka armia Hutu. Wkrótce dołączyli do niej cywile. W ruch poszły maczety oraz broń palna produkcji zagranicznej, którą łatwo i tanio można nabyć na rynku.

- Część ludności chroniąc się przed "teatrem" działań wojennych udawała się na przymusową emigrację, głównie do Zairu. Czy na terenie samej stolicy Rwandy - Kigali były miejsca, gdzie Tutsi mogli ująć w życie?

- Wydawało się, że tak. 12 Tutsich próbowało skryć się w kaplicy. Niestety ich przeciwnicy wrzucili do kaplicy granat i wszyscy zginęli. Około 80 osób zginęło w kaplicy i obok kościoła. Zresztą sam kościół przez nas zbudowany, też został doszczętnie zniszczony. Również szpital nie okazał się bezpiecznym miejscem. Przeniesionych tam rannych, Hutu natychmiast mordowali.

- Kiedy nastąpiła ewakuacja ludności białej z Rwandy? Kiedy ksiądz wraz z innymi misjonarzami powrócił do Polski?

- Zaraz na początku działań wojennych Francuzi wywieźli z Rwandy 900 osób, a Belgowie ponad 1500. Nam także zaproponowano ewakuację. Jednak postanowiliśmy zostać wierząc, że konflikt wygaśnie. Stopniowo sytu-

acja zaostrzała się. Dlatego wszyscy polscy misjonarze schronili się w drukarni Pallotti-Press (w Kigali), łącznie 12 ob.

13 kwietnia poprosiliśmy w końcu o ewakuację. Ale okazało się, że jest ona już niemożliwa, jako że wojska obce musiały wcześniej wycofać się z Rwandy. Na nasze szczęście przybyli jeszcze kandydaci belgijscy. Odwieźli nas do lotniska, a następnie poleciliśmy do Nairobi, Kenii, dalej do Belgii i stąd oczywiście do Polski.

- Czy wszystkim księżom udało się opuścić Rwandę?

- Wyjechało jedenastu księży i dwóch braci. Trzy osoby zostały, a kilku udało się do Zairu.

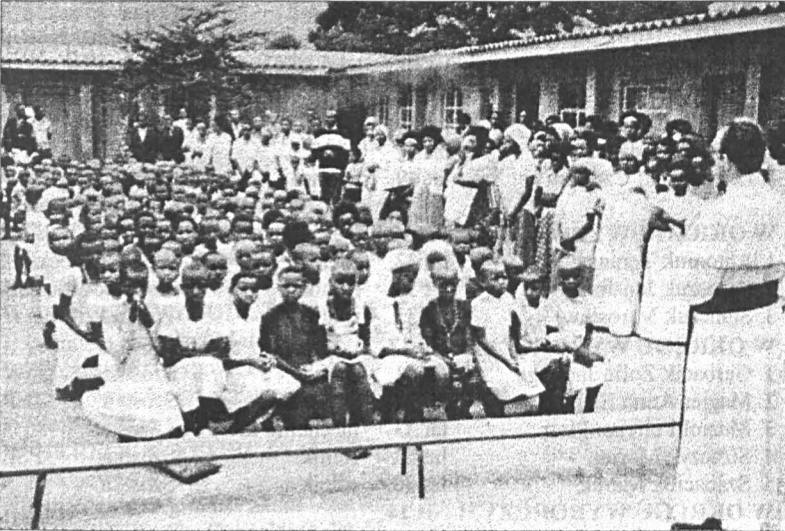
- Konflikt w Rwandzie zdaje się rozszerzać. Jest już kilka tysięcy ofiar, czy wierzy ksiądz, że jeszcze tam wróci z polską misją?

- Mam nadzieję i bardzo chciałbym. Jednak ostatecznie wszystko zależy od sytuacji politycznej w tym kraju, który stał się moją drugą ojczyzną.

- Dziękuję księdzu za rozmowę i życzę, żeby nadzieje się spełniły.

rozmawiał: Robert Matejuk.

Ks. Tadeusz Małachwiejczyk należy do Stowarzyszenia Apostolstwa Katolickiego (księży pallotyni). Pochodzi z Dolhy (gm. Drelów). Święcenia kapłańskie otrzymał 4 maja 1980 r. W Rwandzie przebywał od 24 grudnia 1981 r. Ostatnio był tam red. nac. czasopisma dla młodzieży szkolnej "Hobe" ("Witaj").



Szkola prowadzona przez polskich misjonarzy w Rwandzie.

Niemcy były i są federacją czyli państwem składającym się z małych państw (landów) posiadających własny rząd oczywiście o ograniczonych kompetencjach. Każdy land dumny jest ze swojej niezależności i tradycji. Dotyczy to przede wszystkim landów zachodnich. Na wschodzie komuniści skutecznie doprowadzili do zaniku poczucia odrębności i tradycji. Nowe landy Saksonia i Branderburgia funkcjonują raczej jako jednostki administracyjne lecz nie w świadomości ich mieszkańców. Hesja jest jednym z zachodnich landów. Leży prawie w środku Niemiec. Stolicą Hesji jest graniczące z Nadrenią, Wiesbaden. Większe miasta to Frankfurt Darmstadt, Kassel, Gißen Hannau. Przedmiotem szczególnej dumy mieszkańców jest to, iż land uchodzi za najbardziej liberalny i demokratyczny w Niemczech. Frankfurt - największe miasto Hesji był kolebką parlamentaryzmu niemieckiego w okresie Wiosny Ludów. Tutaj bowiem w kościele św. Pawła zebrał się pierwszy ogólnoniemiecki parlament. W tym parlamencie zasiadali również Polacy. Oni bronili niemieckiej rewolucji i rodzącej się demokracji. Pamiątki z tamtych lat można oglądać w muzeum w historycznym kościele św. Pawła.

Przywiązanie do demokratycznych tradycji spowodowało, że i dzisiaj Hesja uchodzi za jeden z najbardziej tolerancyjnych i postępowych landów. Świadczy o tym fakt, iż prawie 40% mieszkańców to obcokrajowcy Włosi, Żydzi, Turcy, Ormianie, Kurdowie, Grecy, Rosjanie, Wietnamczycy. Oczywiście i Polacy znaleźli się tutaj

Specjalnie dla "Głosu" korespondencja z Niemiec

## Hesja - kraj tolerancji

w poszukiwaniu pracy lub uciekając przed prześladowaniem.

Obcokrajowców widać na ulicach miasta. Są miejsca, gdzie spotykają się poszczególne nacje. Każdy z narodów zajmuje jak gdyby inne miejsce w życiu społecznym Hesji. Włosi, Grecy, Wietnamczycy prowadzą restauracje. Żydzi, Turcy zajmują się handlem, prowadzą również przedsiębiorstwa. Każda z tych grup podkreśla swoją odrębność kulturową i religijną. Nawet w małych miejscowościach obok zborów ewangelickich istnieją kościoły, synagogi, meczety, a nawet chrześcijańskie kościoły ortodoksyjne. Nie budzi sensacji tradycyjnie ubrany Hindus czy Turek. Każdy szanuje zwyczaje, obrzędy. Bywa, że na jednej ulicy mieszka rodzina ormiańska, turecka. Dzieci bawią się razem, choć przed laty Ormianie znaleźli tu schronienie przed prześladowaniem tureckim.

To, że współistnienie różnych nacji nie jest sielanką świadczą pojawiające się na murach napisy. "Obcokrajowcy do domu", "Nazi precz", "Zabić Turka", "Zabić Kurda", "Żydzi precz", cechą życia mniejszości jest to, iż pomagają sobie nawzajem. Razem budują domy, pomagają znaleźć pracę, przełamać bariery językowe. Wyjątek stanowią tutaj Polacy i Rosjanie. Co sądzą o mniejszościach Niemcy?

Część uważa, że powinni wracać do domu. Niemcy a przede wszystkim Hesja była miejscem schronienia przed prześladowaniami. W okresie gospodarczej prosperity biedne narody znajdowały pracę. Teraz, gdy Niemcy znalazły się w okresie stagnacji gospodarczej pracy brakuje także dla rodowitych Hesejczyków. Pomoc społeczną obejmuje przede wszystkim najbiedniejszych, gro z nich to obcokrajowcy.

Zapewnienie pomocy spoczywa na barkach podatników - Niemców. Zaczyna drażnić również fakt, iż obcokrajowcy dorobili się fortun dających im miejsce w zastrzeżonej kiedyś dla Niemców klasie średniej a niektórzy zdobyli jeszcze większe majątki. O nastrojach tego typu świadczy wzrost znaczenia Partii Republikańskiej (nacjonalistycznej) w wyborach komunalnych. Większość Niemców jest jednak obojętna. Mniejszości narodowe im nie przeszkadzają. Nie wyobrażają sobie życia bez Turka wywołującego śmieci, chińskiej restauracji, włoskiej pizzerii, Polaka pracującego przy winobranii czy polskiej służącej. Jedyną nacją, której obecności mieszkańcy Hesji nie mogą znieść to Amerykanie.

Bazy wojskowe w Hannau i w Gißen są solą w oku. Amerykanów uważają za okupantów. Przewisko "Ami", które przylgnęło do Amerykanów jest jednocześnie ironicznym

określeniem fałszywego przyjaciela.

Amerykanie mają swoje stacje benzynowe, swoje hotele, kantyny, sklepy. Towary są tam dużo tańsze. Uważani są za największych brudasów, prymitywów. Żarty o żołnierzach amerykańskich przypominają nasze polskie o Rosjanach lub milicjantach. Opuszczając swoje bazy tak jak Rosjanie, pozostawili zniszczony sprzęt i zatrute środowisko. Powoli bazy amerykańskie pustoszeją. Tolerancja w stosunku do obcych jak gdyby procentuje w życiu codziennym.

Przybysz z Polski ma wrażenie, że wszystko tutaj jest bardziej kolorowe. Po dokładnym przyjrzeniu się dochodzi do innego wniosku. Architektura, budynki niewiele różnią od tych w Polsce. Jest na pewno dużo czystej. Ludzie ubierają się zwyczajnie, nawet gorzej niż w Polsce w każdym razie bez gustu. To co nadaje barwę i sprawia wrażenie, że ulice wydają się bardziej kolorowe to radość, uśmiech na twarzach, wzajemna życzliwość, zwyczaj pozdrawiania się nieznanymi, nie przyjętymi zwrotami, lecz po prostu "cześć". Właśnie tej radości życzę czytelnikom.

A.C.

## UWAGA!

Informujemy, że Redakcja nasza posiada w sprzedaży następujące numery "Głosu Międzyrzeckiego": 1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18/19, 20, 21 Osoby zainteresowane prosimy o zgłaszanie się do naszej siedziby przy ul. Warszawskiej 37



Współczesny potoczny obraz chrześcijaństwa ograniczający się do dwóch nurtów, katolickiego i protestanckiego nie jest pełny, gdyż należy go uzupełnić o nurt tradycji chrześcijańskiej: nurt zielonoświątkowy (pentekostalny), posiadający własną specyfikę.

Nurt zielonoświątkowy w dzisiejszym chrześcijaństwie jest ruchem, gdyż nie stanowi organizacyjnie jednej światowej wspólnoty zielonoświątkowej. Konferencje kontynentalne czy też regionalne nie stanowią związku Kościołów lecz są społecznością duchową uczestników przebudzenia zielonoświątkowego.<sup>1)</sup>

Istnieje brak zgody wśród historyków co do tego gdzie i kiedy jednoznacznie powstał ten ruch, lecz faktem jest, iż jego przodkiem był ruch uświęceniowy, który na swój sposób akcentował sprawę tzw. drugiego błogosławieństwa czyli chrztu w Duchu świętym.<sup>2)</sup>

Większość badaczy ruchu zielonoświątkowego jest zdania, iż jego początków należy szukać w gminie uświęceniowej przy Azusa Street w Los Angeles w 1906 roku. Nadzwyczajne wydarzenia jakie miały tam miejsce, prasa tak religijna jak i świecka opisywała w szczegółach. N. czele tej gminy stał w owym czasie William J. Seymour, dla którego Pięćdziesiątnica znaczyła coś więcej niż mówienie językami. Dla niego była to miłość w

## CO TO ZA LUDZIE? Zielonoświątkowcy

miejsce nienawiści, pojednanie w Chrystusie ras, klas społecznych i płci.

W przebudzeniu w Los Angeles biali biskupi i czarni robotnicy, biali profesorowie i murzyńskie praczki, Azjaci i Meksykanie - byli sobie równi.

Do Polski przebudzenie zielonoświątkowe przyszło z dwóch kierunków: z Niemiec i z Ameryki (z Ameryki za pośrednictwem reemigrantów). Od 4 czerwca 1953 roku w wyniku nacisków aparatu bezpieczeństwa doszło do Konferencji Braterskiej w Warszawie gdzie luźno działające denominacje znalazły wspólne miejsce w ramach Zjednoczonego Kościoła Ewangelicznego. W jego ramach ruch zielonoświątkowy rozwijał się do 1987 roku, w którym to XII-ty synod Zjednoczonego Kościoła Ewangelicznego podjął uchwałę w sprawie reorganizacji Kościoła przez usamodzielnienie jego składowych Konfesji. W wyniku realizacji tej uchwały samodzielną działalność rozpoczął Kościół Zielonoświątkowy z siedzibą w Warszawie.

Podstawową jednostką organizacyjną (administracyjną) jest zbor (parafia), na którego czele stoi pastor zboru

oraz rada starszych. Duchownymi Kościoła są diakoni prezbiterzy, którzy mogą pełnić funkcję pastora, ewangelisty, kaznodziei, nauczyciela słowa Bożego, prezbitera okręgowego oraz prezbitera naczelnego. W Polsce Kościół Zielonoświątkowy podzielony jest na okręgi, a najwyższą władzą jest synod, który zbiera się co 5 lat.

Kościół Zielonoświątkowy w Polsce prowadzi ożywioną działalność religijną - kościelną i misyjną - ewangelizacyjną. Co do zasad wiary statut Kościoła Zielonoświątkowego w Polsce z 1988 r. stwierdza, iż jest to wiara:

- w nieomyślność Pisma Świętego - które stanowi jedyną normę wiary - w Trójjedynego Boga - Ojca i Syna i Ducha Świętego - w Synostwo Boże Jezusa Chrystusa poczętego z Ducha Świętego, narodzonego z Marii Dziewicy, w Jego śmierć na krzyżu za grzechy świata, zmartwychstanie, w chrzest Duchem Świętym, przeżywanie jego pełni i w dary łaski, w uzdrowienie chorych przez wiarę w zbawcze dzieło Jezusa Chrystusa.

- w wieczne życie i wieczne potępienie. Kościół praktykuje element wiary zwykle w kościelnych baptyste-

riach, ale i w morzu, jeziorach, rzekach itp. Chrzest jest wykonywany w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego przez zanurzenie. Wieczera Pańska jest obchodzona pod dwiema postaciami o symbolicznym charakterze. Wyznawcy spowiadają się bezpośrednio Bogu, ale i rozmowa duszpasterska jest stałym elementem w życiu duchowym wiernych. Chorzy bywają namaszczeni olejkami ku uzdrowieniu. W programie nabożeństwa zielonoświątkowego znajduje się kazanie, śpiew, modlitwa, a także modlitwa "innymi językami", tłumaczenie języków uzdrowienia chorych przez modlitwę wiary itp. W nabożeństwie tym ogromną rolę odgrywa muzyka. Na naszym terenie zbory Kościoła Zielonoświątkowego znajdują się w Terespolu i Siedlcach. W wielu miejscowościach rozwijają się społeczności zielonoświątkowe np. w Radzynie, Międzyrzeczu. Latem ubiegłego roku można było zauważyć w centrum miasta rozśpiewaną młodzież, w tym roku obiecują, że pojawią się znowu.

Tomasz Telega

### Przypisy:

<sup>1)</sup> Z ruchem pentekostalnym związanych jest na świecie ok. 300 mln ludzi.

<sup>2)</sup> Szersze informacje np. w książce "Oni mówią innymi językami" Johna Sherrill.

## Państwowe Pogotowie Opiekuńcze? Dziecko też człowiek

Historia, którą za chwilę opiszę Czytelnikowi jest prawdziwa i to mnie najbardziej martwi, gdyż będąc na emeryturze nadal czuję się nauczycielem i znam popularne powiedzenie, że "swojego gniazda się nie kala". Niestety serce pedagoga "wychodzi" przy każdej okazji, a przy tej właśnie szczególnie.

Mógłbym zacząć jeszcze bardziej patetycznie, lecz rezygnuję z tego tonu, bo niektórym może się to wydać śmieszne.

Był późny, pamy wieczór i czuło się w kościach szybko nadchodzące zmiany atmosferyczne, trudno było oddychać, zaczął zrywać się chłodniejszy wiatr. W sumie dzień 17 maja br. niczym szczególnym się nie wyróżniał i dopiero po godzinie 22.00 nastąpiło zdecydowane ochłodzenie, zaczęło błyskać, grzmieć i w całym mieście rozszalała się groźna burza.

Od tego momentu zaczyna się relacja znanej mi osoby, również nauczycielki z Międzyrzecza Podlaskiego. O godz. 23.00 odwiózł ją do domu siostrzeniec. Deszcz "lał jak z cebra" i nie było innego wyjścia jak tylko dojazd samochodem. Kiedy wchodziła do swojej klatki w kąciku zadaszonej niszy ledwie zauważyła jakąś małą, skuloną postać. Okazało się później, że była to 16-letnia Monika mieszkanka wsi pod Nasielskiem. Kiedy znalazła się w mieszkaniu mojej znajomej, zmieniła przemoczoną bieżalnię i odzież, zjadła bułki i wypila gorącą

herbatę, zaczęła opowiadać o sobie. W zasadzie nie była to opowieść a raczej krótkie, często przerywane płaczem zdania z których wynikało (jeśli to prawda?), że uciekla lub została wypędzona z domu. Ukończyła tylko szkołę podstawową, starała się dostać do szkoły krawieckiej, ale się nie udało.

Do Międzyrzecza przyjechała do znajomych chłopców i mieszkała z nimi w namiocie. Kiedy zjawili się tam punkowcy z kolczykami w uszach - "uciekłam bo ich nie lubię". Kiedy to mówiła była bardzo wzburzona. Coś trzeba było z nią zrobić, przemocować a może zadzwonić na policję?

Postanowiliśmy jednak z siostrą zaprowadzić ją do Państwowego Pogotowia Opiekuńczego. Taka placówka przecież u nas w mieście funkcjonuje. Deszcz jeszcze kropił, ale wiatr się uspokoił i można było - mimo ciemności na ulicach - tam się udać. Słyszący stosunkowo wolno, Monika obok nas. Nie byliśmy pewne czy nam nie ucieknie. Była już najeżona, wysuszona. Ale nie, nie wykazywała chęci do ucieczki.

W końcu dotarliśmy do parku i Państwowego Pogotowia Opiekuńczego. Było już parę minut po 24.00. Zaczęłyśmy stukać do drzwi wejściowych. Przedstawiłyśmy się i podałyśmy przyczynę nocnych odwiedzin. Nie wpuszczono nas jednak do środka. Dyżurna nauczycielka stwierdziła, że nie ma pani dyrektor. Dialog przez

drzwi przybierał na sile. Pani M. sprawująca dyżur słuchała nas niechętnie i nieuważnie. Nie przyjmowała do wiadomości próśb i wyjaśnień a nawet była oburzona, że zakłócamy spokój wychowankom PPO. Rozmowa przy zamkniętych drzwiach przeciągała się. Nauczycielka dyżurna powoływała się na bliżej nie sprecyzowane przepisy, które zabraniają o tej porze przyjmowania dzieci, nie pozwoliła także na skorzystanie z telefonu twierdząc, że jest on zaplombowany. Monika stała obok nas i zaczęła trząść się z zimna (była w legginsach). Postanowiliśmy

pójść na Komisariat Policji. Kiedy tam dotarliśmy okazało się, że policja zna już sprawę, ponieważ otrzymała informację z "zaplombowanego telefonu". Niestety i tutaj nie bardzo wiedziano co "z tym fantem" zrobić, ponieważ nie było odpowiedniej notatki. Sciągnięto więc z miasta radiowóz i po sporządzeniu notatki postanowiono odwieźć dziewczynę do PPO.

Na tym kończy się smutna relacja mojej rozmówczyni. Wnioski nasuwają się same, dlatego sprawę tę pozostawiam bez komentarza.

Ryszard Kornacki

## Jak się zachować? - odc. 2

Z przykładu matki, ojca i krewnych, a więc z domu rodzinnego dziecko powinno wynieść "ABC dobrego wychowania":

- zamilowanie do prawdomówności;
- dobroć i życzliwość w stosunku do bliźnich i zwierząt;
- poszanowanie godności własnej oraz szacunek i uprzejmość wobec drugiego człowieka.

Dobre manieri kilkuletniego dziecka, to:

- ładne siedzenie przy nakrytym (zawsze starannie!) stole, podczas posiłków (nie należy trzymać łokci na stole ani rąk pod stołem; nie wolno hałaśliwie siadać i gwałtownie zrywać się z krzesła).
- rozmowa na "miłe" tematy (nigdy nie mówi się, mając pełne usta - wtedy trzeba mieć je zamknięte!)
- ciche konsumowanie (nie mlaśkać! nie siorbać! itp.)
- przebywanie w towarzystwie dorosłych - tylko na ich wyraźne zy-

czenie (bez wtrącania się do rozmów!)

- spokojne i bez wybryków zachowanie podczas wizyty u krewnych i znajomych (samowola dzieci, "myszkowanie", wrzaski, fochy - to przejawy złego wychowania),
- korzystanie w koniecznych przypadkach z chusteczki (nic nie usprawiedliwia plucia pod nogi! itp.)
- danie pierwszeństwa starszym w każdym przejściu, ustąpienie miejsca (nawet na ławce w parku),
- uszanowanie cudzego prawa do odpoczynku i spokoju, tak w miejscach publicznych, jak i na klatce schodowej wspólnego domu,
- świadomość, że inni nie są mniej ważni,
- respekt wobec starszych.

Pamiętajmy: "czym skorupka za młodu nasiąknie tym na starość trąci"  
Janina

Gdyby komukolwiek z naszej ponad 70-cio osobowej grupy obecnie zgromadzonej w szeregach Międzyrzeckiego Teatru Studyjnego "Stawa", ktoś jeszcze rok, czy 2 lata temu zakomunikował, że weźmie udział w tak poważnym i wielkim przedsięwzięciu, jakim niewątpliwie jest wystawienie widowiska poetyckiego, uznałby tego śmiaćka za osobnika co najmniej niepoważnego. A jednak okazało się, że jest to możliwe i że nasze uczestnictwo w owych przedstawieniach uzależnione jest tylko i wyłącznie od naszych chęci. Cóż, na ich brak chyba nikt nie mógł narzekać. Ani my, spragnieni nie tyle sławy, co działania i dokonania czegoś wspólnie, ani nasz reżyser i "dobry duch" wszystkich 3 widowisk, p. J. Krzyżanowski, który nigdy nie liczył na tak ogromne i liczne, nasze zaangażowanie.

Rozpoczęły się pierwsze próby. Trzeba przyznać, że nie napawały one optymizmem ani p. Jana, ani nas samych. Praca z tak liczną, w większości nie znającą się nawzajem grupą, po raz

## Przygody z teatrem

pierwszy stykającą się ze sceną i naprawdę trudną, ciężką pracą, w dodatku ze świadomością poważnego deficytu czasu, wydawać by się mogła czymś nie mającym większego sensu.

Pelni jednak wiary w powodzenie, że tylko do odważnych świat należy, a przede wszystkim w wieloletnie doświadczenie teatralne naszego reżysera, postanowiliśmy spróbować. Od tego momentu, regularnie raz w miesiącu przez ok. 5 dni, intensywnie "próbowa- liśmy". Wiązało się to oczywiście z "zarywaniem" lekcji w szkole, co prawdę mówiąc z początku było nam bardzo na rękę, lecz później okazało się niezbyt korzystne. Warte jednak było widoku powoli kształtującego się ogólnego obrazu naszych spektakli. Z czasem wszystko stało się bardziej wyraziste, zrozumiałe i zaczęło tworzyć jakąś zwartą, logiczną całość. Nie było

wcale łatwo powtarzać parę razy tej samej kwestii przez kilka godzin na porządnie nagrzaną przez światła reflektorów scenie, w dodatku przy wtórze "burzących" żołądków sąsiadów. Jednak nagrodą jaką mieliśmy otrzymać, warta była tego wszystkiego.

Poznaliśmy się nawzajem, przeżyliśmy wspaniałą przygodę, zasmakowaliśmy czaru, jaki kryje w sobie teatr, scena, aktorstwo, pracowaliśmy przy boku ludzi, którzy do niedawna znani nam byli tylko z opowiadań i ekranów telewizyjnych. W całe to przedsięwzięcie tak gorąco zaangażowaliśmy się, że na wniosek p. Jana Krzyżanowskiego o utworzeniu w naszym mieście stałej formy działalności teatralnej o nazwie Międzyrzecki Teatr Studyjny, przystaliśmy jednogłośnie wszyscy.

IV Ogólnopolski Turniej Recytatorski, który w tym roku odbywa się

właśnie u nas na Podlasiu, dał nam ogromną szansę samorealizacji, rozwinął nam skrzydła, dodał wiary w siebie i zmobilizował do dalszej pracy. Mamy nadzieję, że przygotowywane przez nas widowiska poetyckie nie będą jednorazowym zrywem i nie okażą się końcem naszej przygody z teatrem, poezją i literaturą. Bardzo chciałabym podziękować tym wszystkim, którzy w nas wierzili i nam zaufali. Dziękuję p. Ryszardowi Kornackiemu za piękne teksty, bez których spektakl "Deszcz płacze na twojej twarzy", nie mógłby być zrealizowany, Międzyrzeckiemu Ośrodkowi Kultury i Rekreacji, a przede wszystkim p. Janowi Krzyżanowskiemu za cierpliwość, ogromne serce, chęci i pozytywne "wibracje" jakimi nas "napromieniowywał" przez cały czas trwania prób. Myślę, że zrobiliśmy coś wielkiego i nie mam tu na myśli tylko naszych osiągnięć teatralnych, a przecież wszystko zapowiadało się tak zwyczajnie i niepozornie.

Anna Pycel

- Stasiu, jak Ci poszła matura?  
- Znakomicie mamusi!  
- Wszyscy ządają, abym ją powtórzył w przyszłym roku!

Jak co roku i tym razem do egzaminu dojrzałości przystąpiła część młodzieży naszego miasta i okolic. Na pewno zetknęli się z uczuciem strachu, lęku. Tylko nieliczni byli całkiem spokojni. Dowodem na to jest kilka poniższych wypowiedzi tegorocznych maturzystów.

**Gośka** - Już w marcu robiłam sobie ściągę, a uczyć się zaczęłam sześć dni przed ma-

## Przeżycia maturzystów

turą. Jednak nie mogłam korzystać z moich "pomocy naukowych", ponieważ siedziałam w pierwszej ławce przed samą komisją. Zdawałam z polskiego i historii. Liczyłam na cztery z "histy", ale zawiodłam się i żałuję, że nie zdawałam z "matmy". A teraz czeka mnie ustny z obu przedmiotów.

**Tomek** - Mnie lepiej nie pytać, bo nie mam nic ciekawego do powiedzenia. Szedłem na maturę bardzo wyluzowany i spokoj-

ny i tak też było przy pisaniu. Wiesz jak to jest. (Niestety, jeszcze nie wiem.)

**Aśka** - Tematy z polskiego były okropne i strasznie trudne, ale jakoś napisałam. Z "matmy" poszło mi trochę lepiej - "pomogłam" kilku osobom i oni mi też. Byłam spięta, lecz cieszę się, że to już koniec.

**Piotrek** - Z polskiego się nie bałem. Natomiast z historii w ogóle nie spodziewałem się takich tematów. Przestraszyłem się, po-

nieważ całe moje ściągawki dotyczyły II wojny światowej. Jednak nie poszło mi tak źle.

**Jurek** - Z polskiego spodziewałem się trójki, a z "matmy" czwórki... I tak właśnie dostałem. Cieszę się z tych ocen, pomimo, że czekają mnie jeszcze egzaminy ustne.

Tak więc każda osoba miała inne przeżycia. Jedni są szczęśliwi, inni znów rozczarowani. Zapewne tych drugich jest więcej. W następnym roku znowu matury. Życzę, aby tych rozczarowanych było mniej.

Anna Mikołajczuk

## "Urowadzenie Agaty" odc. 4

Rysował: Sylwester Kołodziej



## Na cześć B. Prusa

Szkoła Podstawowa nr 2 przygotowuje się do przyjęcia patronatu. W związku z tym 17.05.94 r. odbył się tam konkurs, którego tematem było: "Życie i twórczość B. Prusa". Każdy chętny uczeń z klas IV - VIII miał szansę wykazania się swoimi wiadomościami o tym wybitnym pisarzu epoki pozytywizmu. Quiz zorganizowała i prowadziła p. B. Dobruk przy pomocy pań: E. Trochimiak i E. Tymoszuć.

Nazajutrz (18.05) na uroczystym apelu poświęconym przyszłemu patronowi szkoły pod hasłem "Serce serc" dyrektor międzyrzeckiej "dwójki" wręczył laureatom nagrody (oczywiście książki Prusa). Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Cała akademicka impreza, którą z zainteresowaniem oglądali nauczyciele i uczniowie (niektórzy). W imprezie brały udział klasy: IIIa, Va, VIa i zespół taneczny "Sesamki". Klasa VIIa pokusiła się o przedstawienie inscenizacji.

Szczególne podziękowania należą się p. Krystynie Jasińskiej, która włożyła wiele wysiłku w przygotowanie tak oryginalnej uroczystości.

Anna Mikołajczuk



## Horoskop na czerwiec

### Baran - (21.III - 20.IV)

Fatalny okres dla Barana dobiega końca mimo to, czas najwyższy stanąć na własnych nogach. W najbliższym okresie gwiazdy polecają wyjazd w góry. Odpoczynek złagodzi choleryczny temperament, a czas sam przyniesie rozwiązanie nurtujących Cię problemów. Drobną radą: może warto zaprzyjaźnić się z Panną i zainteresować się gramii losowymi.

### Byk - (21.IV - 21.V)

Drogi Byku, mordercza praca nie rozwiła Twoich osobistych problemów. Czas w końcu zadbać o własne samopoczucie i poprawienie wyglądu zewnętrznej! Pamiętaj, że Twoje skompromitowanie nie wpływa dobrze na kontakty z bliskimi, a upór wyraźnie zniechęca do Ciebie otoczenie. Zbliży się dobry okres na zmianę zainteresowań, może powinienes rozwijać swoje zdolności artystyczne, to na pewno poprawi Ci nastrój.

### Bliznięta (22.V - 21.VI)

Nareszcie nadeszły dobre dni. Gwiazdy Ci sprzyjają. Nie bój się stawić czoła ważnym decyzjom. Pomyślnie wiadomości w sprawach finansowych spowodują, że na przełomie maja i czerwca Twoje dobre samopoczucie sięgnie zenitu. W nadchodzącym okresie wykorzystaj swoją aparację i sposób bycia, do nawiązania nowych interesujących kontaktów. Mniej czasu spędzaj przed telewizorem.

### Rak - (22.VI - 20.VII)

Zastanów się, czy Twoi przyjaciele są względem Ciebie lojalni. Szczególną uwagę zwróć na Skorpiona. Zapowiada się ciekawa podróż, która być może przyniesie spore korzyści finansowe. Ważne jest jednak byś nie dał się ponieść emocjom i nie panikował. Uwaga: pij dużo wody antystresowej i jedz więcej witamin!

### Lew - (21.VII - 20.VIII)

Wspaniały okres, kto wie może pieniądze zaczną spadać Ci z nieba. W końcu poczujesz zadowolenie i spokój, słusznie zasłużyłeś by osiąść na laurach. Już wkrótce nowe intrygujące znajomości - uważaj jednak na Strzelca i Koziorożca.

### Panna - (21.VIII - 22.IX)

Nie bój się podjąć ważnych decyzji, jeśli dotyczą one spraw zawodowych. Sprawy sercowe odstaw na razie na bok. Uwierz we własne siły i przestań opierać się na innych, ważne jest, byś nerwy "trzymał w ryzach". Drobną zmianą w wyglądzie poprawi Ci samopoczucie. Unikaj używek!

### Waga - (23.IX - 23.X)

Twoja wolność w działaniu staje się irytująca dla ludzi przebywających z Tobą. Czas najwyższy na trochę więcej ekspresji, to na pewno ożywi kontakty z bliskimi.

Twój zapal do pracy jest negatywny. Droga Wago, weź się za siebie!

### Skorpion - (24.X - 22.XI)

Skorpiony urodzone w pierwszej dekadzie są z natury bardzo wojownicze, a czasem nawet agresywne tym właśnie Skorpionom polecamy więcej spokoju i cierpliwości. Nie warto robić tyle szumu wokół drobnych spraw. Panie spod znaku Skorpiona powinny ograniczyć swoją podejrzliwość, powinny też przestać zbytnio przestrzegać diety, gdyż to właśnie jest powodem ich nadmiernej nerwowości.

### Strzelec - (23.XI - 21.XII)

Wielkimi krokami zbliża się dobra passa w interesach, przyda się więc trochę wytrwałości i konsekwencji w rozpoczętych poczynaniach. Ważna rada dla wolnych Strzelców: jeśli w najbliższym czasie nie zaczniesz walczyć ze swym wrodzonym sarkazmem, impulsywnością, a czasem nawet brakiem taktu. Twoja wybranka lub wybraniec przestaną lubić twoje towarzystwo.

### Koziorożec - (22.XII - 20.I)

Nadchodzący okres przyniesie Koziorożcowi wiele dylematów, wystarczy jednak zacząć stronić od rzeczy niepoważnych, niestabilnych i nieracjonalnych, a pesymizm życiowy pęknie jak bańka mydlana. Gwiazdy zalecają większe opanowanie. Koziorożcu wystrzegaj się Barana, Lwa i Strzelca te znaki są Ci wyjątkowo nieprzychylnie. Uwaga: Jeśli to możliwe, to zbawienny byłby wyjazd do Chin, w Twojej diecie powinna się znaleźć duża ilość ryżu!

### Wodnik - (21.I - 20.II)

Odsuń na bok sceptycyzm. Niepowodzenia zawodowe nie odegrają większej roli w Twoim życiu. Zaufaj gwiazdom i nie wierz, że pech który Cię prześladowuje jest przejściowy. Nie przejmuj się porażką. Wolny czas poświęć na długie spacery i nawiązywanie nowych interesujących znajomości - zmiana towarzystwa dobrze Ci zrobi. Twój szczęśliwy dzień to sobota!

### Ryby - (21.II - 20.III)

Ryby mają złożony charakter, dlatego pewnie zrozumieć Rybę potrafi chyba tylko ona sama. Dominujące (niestety) cechy Ryby takie jak niezadowolone i nerwowość często zniekształcają Rybie prawdziwy obraz rzeczywistości. Najwyższy czas, by sprawy osobiste zacząć traktować z cierpliwością i rozsądkiem. Ryby najlepiej odpoczywają w domu, nie powinny jednak zapominać o ruchu na świeżym powietrzu i gimnastyce. Uwaga: najwyższy czas by do jadłospisu wprowadzić potrawy lekkostrawne!

Z poważaniem:

Zorganizowana Grupa  
Wolnych Obserwatorów Gwiazd.

## Z wizytą u nas

W dniu 22.05.1994 r. o godz. 15.00 w sali widowiskowej kina "Sława" odbył się koncert Dziecięcego Zespołu Ludowego "Nadzieжда", działającego przy Instytucie Artystycznym w Brześciu. Licznie zgromadzonej publiczności, młodzi wykonawcy zaprezentowali pieśni i tańce białoruskie i rosyjskie. Z temperamentem zańczyli także... mazura. Wysoki poziom

artystyczny i pełne dynamiki wykonanie nagrodzone było zasłużonymi oklaskami widzów.

Warto zaznaczyć, że zespół ten tańczy od 5 lat. Przybył zaś na zaproszenie zespołu "Dzieci Podlasia", który w połowie czerwca br. z rewizytą uda się do Brześcia.

J.S.

## Pomóż "Trójce"

"Nauka to wielki zbiorowy obowiązek" owo oświeceniowe przesłanie ojca oświaty polskiej Stanisława Staszica, skierowane jest do wszystkich potomnych, którym nic co ludzkie nie powinno być obce.

Niosąc przysłowiowy "kaganek oświaty" borykamy się z wieloma problemami natury nie tylko wychowawczo - dydaktycznej.

Olbrzymie, szybkie i pod wieloma względami szokujące zmiany, jakie zachodzą w otaczającej nas rzeczywistości niestety nie zawsze korzystnie odbijają się na oświacie.

Nasza młoda, bo istniejąca zaledwie czwarty rok placówka oświatowa jest w stanie ciągłej rozbudowy.

Czy wkraczając w wiek XXI i dążąc do tzw. wspólnej Europy możemy obyć się bez boiska, sali gimnastycznej, świetlicy, czytelnicy i klasopracowni, wyposażonych w niezbędne pomoce dydaktyczne? Mamy oczywiście ogromne potrzeby, plany dalszej rozbudowy, co jest konieczne ze względu na tzw. wyż demograficzny, który wkroczył do szkół. Czyż jednak wspańiale marzenia, plany, olbrzymi entuzjazm, ambicje i zaangażowanie ze strony dyrekcji oraz grona kompetentnych pedagogów wystarczą aby zrealizować zamierzone przedsięwzięcia?

Wszystko to znaczy bardzo wiele,

ale okazuje się kroplą w morzu piętrzących się problemów. Jest to zbyt mało, aby podźwignąć dzieło budowy. Podobno pieniądze szczęścia nie dają ale znacznie ułatwiają realizację tak ważnych przedsięwzięć jakimi jest m. in. budowa szkoły i jej wyposażenie, aby móc kształtować przyszłe pokolenie młodych Polaków.

Pomni, więc słów wieszczka, który pisał: "więc zaklinam niech żywi nie tracą nadziei i przed narodem niosą oświaty kaganek" zwracamy się do Państwa z prośbą o wsparcie. Każda pomoc w jakiegokolwiek formie będzie mile widziana, a pomocna dłoń przyjęta z wdzięcznością.

Zwracamy się z prośbą i apelem do ludzi dobrej woli w imieniu własnym i społeczności uczniowskiej Szkoły Podstawowej Nr 3 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Za każdą otrzymaną pomoc od ewentualnych sponsorów będziemy niezmiernie wdzięczni, nigdy nie zapomnimy nazwisk naszych dobroczyńców. Z góry dziękujemy za pomoc i pracę na rzecz szkoły, bo jak pisał Norwid: "wiedza po to jest by zachęcała do pracy. Praca - by się zmartwychwstało."

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne i Społeczność Uczniowska Szkoły Podstawowej Nr 3 w Międzyrzeczu

## WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO \* VIDEO CZAR \*

Międzyrzec Podlaski pl. Bohaterów Miasta 14 zaprasza w godz.:  
codziennie 11.00 - 20.00, niedziele 12.00 - 16.00

### Oferujemy Państwu:

- duży wybór filmów na kasetach już od 5.000 zł
- miesięcznie minimum 40 nowości
- gry TV pegassus
- cartridge do gier pegassus

Posiadamy stale w sprzedaży kasety video z filmami oraz  
miesięcznik \*CINEMA PRESS VIDEO\*

W tym tygodniu proponujemy państwu:

1. GRA POZORÓW.
2. PRYWATKA 3
3. ROYCE.
4. ROMPER STOMPER
5. ROBOCOP 3
6. W PULAPCE CZASU.

oraz superprzeboje FORTEPIAN i ŚCIGANY

Od 1 czerwca zapraszamy wszystkich videomanów do wzięcia udziału w naszym konkursie z nagrodami /szczegóły w naszych wypożyczalniach/

Zapraszamy do naszych filii  
przy ul. PARTYZANTÓW 59C i ul. KORDIANA 2

## TERMINARZ FILMOWY KINA "SŁAWA"

Termin gry	Tytuł filmu	Prod.	Wiek	Godzina
30.05 - 06.06.94	Nieczynne			
7 - 12.06.94	Pan Niania	USA	b/o	17 <sup>00</sup>
7 - 12.06.94	I kto to mówi - 3	USA	12	17 <sup>00</sup>
13,14.06.94	Nieczynne			
15 - 17.06.94	Rodzina Adamsów	USA	15	17 <sup>00</sup>
15 - 17.06.94	Gra pozorów	USA	15	17 <sup>00</sup>

## Wspomnienia Józefa Szweda

odc.11 - ostatni

### Pierwsza Sesja

#### Miejskiej Rady Narodowej

Na niedzielę 13 sierpnia zwołaliśmy pierwszą sesję Rady Narodowej Miejskiej. Stawili się wszyscy z początku wymienieni. Głównym tematem był wybór władz miejskich. Na początku sesji był Starosta **Pucek Paweł**, który w rozmowie ze mną nadmieniał, iż po sesji chce z mną porozmawiać. Do rozmowy tej jednak już nie doszło. Na stanowisko **Burmistrza** został wybrany **Szubert Aleksander**. Ja pozostałem na stanowisku dotychczasowym.

Przekazałem mu wówczas pięćset dolarów, jakie posiadałem na przechowanie u siebie, a które pochodziły z **Lublina** i przeznaczone były na wydatki związane z potrzebami w okresie przelomowym. Po tym wszystkim wróciłem do domu. Przychodzili jeszcze do mnie interesanci w różnych sprawach. Ostatnim był **Chuchraniuk**, który prosił mnie o przydział lokalu na sklep. Odmówiłem mu. Uważałem, że w pierwszym rządzie należy przydzielać lokale tym, którzy podczas okupacji brali udział w walce z okupantem, lub wdomowom po zamordowanych w obozach koncentracyjnych. A takich nie było brak.

13. VIII. około godz. 21-ej do mego mieszkania przy ulicy 22-Lipca nr 56 weszło trzech funkcjonariuszy NKWD, których wprowadził **Burliński**. Kazali mi się zabierać ze sobą i oddać "Mauzera". I tak się skończyła moja władza.

Trzeba było opuścić Międzyrzec i kraj. Wróciłem dopiero 10 lutego 1946 r. Wróciłem w to samo miejsce, gdzie przed rokiem 1939 działałem, gdzie w latach 1939 - 1944 byłem w Ruchu Oporu, gdzie w dniach 29. VII. - 13. VIII. 1944 r. byłem Komendantem Miasta i gdzie do dnia dzisiejszego przebywam.

Niniejsze uwagi skreśliłem na podstawie posiadanych z tamtych czasów zapisków, oraz osobistych wspomnień sprzed lat trzydziestu. Staralem się me przeżycia i doznania odtworzyć możliwie najobiektywniej i najwierniej. Przedstawić je tak, jak widziałem, odczuwałem, przeżywałem i jakimi one były wtedy.

Czym kierowałem się pisząc te uwagi? Wracając do wspomnień z tamtych dni, chciałem sprostować opinie niektórych niezłych mi ludzi /któż ich zresztą nie miał i nie ma/, którzy uważali, że zachciało nam się władzy, kariery, że chcieliśmy się łatwym kosztem wzbogacić, że chcieliśmy być ważni itp. **Tym wszystkim chcę oświadczyć, że opinie te są fałszywe, oszczercze i krzywdzące nas, a wszelkie posądzenia, insynuacje i podejrzenia nie mają najmniejszych podstaw.** Uwagi te chcę przekazać swojej Rodzinie. Chcę również uchronić od zapomnienia to wszystko, co w naszym środowisku miało miejsce w tamtych przelomowych czasach.

Na zakończenie zaznaczam, że nie należy tego traktować jako jakichś naukowych wywodów historycznych, wysoce uczonych rozpraw. Jest to po prostu garść wspomnień, opinii, epizodów. Na marginesie dodam, że za mój skromny udział w tamtych wydarzeniach otrzymałem pełną satysfakcję i skwitowanie. **Zostałem odznaczony Krzyżem Partyzanckim, Złotym Krzyżem Zasługi, Kawalerskim**

**Krzyżem Orderu Odrodzenia Polski, Medalem 10-lecia i Tysiąclecia. Złotą Odznaką Związku Nauczycielstwa Polskiego, Odznaką "Za usługi dla Lubelszczyzny", "Zasłużony Pracownik Rad Narodowych".**

Józef Szwed  
"Zygmunt" "Zagon"  
Międzyrzec Podlaski lipiec 1974 r.

## Bitwa o Monte Cassino

Nazwano ją bitwą narodów. Począwszy od pierwszego natarcia w styczniu 1944 r. aż do zwycięskiego przełamania tzw. "Linii Gustawa" w maju tegoż roku, walczyli pod Monte Cassino: **Amerycanie, Anglicy, Kanadyjczycy, Nowozelandczycy, Poludniowi Afrykanie, Hindusi, Gurkowie, Francuzi, Marokańczycy, Algierczycy, Włosi i Polacy.** W walkach po obu stronach zginęły dziesiątki tysięcy żołnierzy. Była to więc prawdziwa bitwa "za naszą i waszą wolność".

Walka o Monte Cassino miała swój wymiar militarny i polityczny.

W nocy z 11 na 12 maja wyruszyły jednocześnie do natarcia 5-ta i 3-cia - Dywizja. Drugie natarcie w dniach 17 i 18 maja dokończyły "rozpoczętą pracę". Niemcy nie wytrzymali impetu polskiego natarcia. Padło pod uderzeniem 3 Dywizji wzgórze 593, batalion Karpatczyków wraz z czołgami poszedł pod **Mass Albareta**. O godzinie 10.20 patrol 12-pulku ułanów zatknął sztandar białoczerwony na gruzach **Monte Cassino**.

Twierdza niemiecka zagrażająca drogę do Rzymu padła. Jest 1070 grobów, na każdym krzyż z głęboko wyrytym napisem, na niektórych grobach

jest kilka napisów, przypuszczalnie są tam szczątki zmasakrowanych żołnierzy.

Jest tam też grób ś.p. **Mazurczaka**



Władysław Chybowski przy grobie gen. Władysława Andersa

**Franciszka z Tulilowa.** Spoczywają też zwłoki ś.p. **gen. Władysława Andersa**, który nie mógł powrócić do Polski, ponieważ został pozbawiony praw obywatelskich.

Z Międzyrzecza Podlaskiego powrócili, ale już nie żyją ś.p. **Lasota Józef**, zmarły w 1987 r. oraz ś.p. **Chojnacki Władysław**. Są oni pochowani na miejscowym cmentarzu.

Władysław Chybowski

### SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW SZCZECINIARSKO - SZCZOTKARSKA w Międzyrzeczu Podl.

zaprasza na zakupy do nowo otwartego sklepu  
przy ul. Brzeskiej 44

#### Oferuje p.t. klientom:

- Z branży szczotkarskiej, znane z wysokiej jakości wyroby własne:
  - **PĘDZLE MALARSKIE** - płaskie, pierścieniowe, do grzejników, pędzle ławkowe - do użytku domowego i dla profesjonalistów.
  - **SZCZOTKI** - do gospodarstwa domowego, do urządzeń sanitarnych, do samochodów, szczotki techniczne itd.
- Z branży chemicznej prowadzonej pod patronatem Przeds. "CHEMIA" - Lublin:
  - **ART. MALARSKIE** - farby, lakiery, rozpuszczalniki, emulsje, barwniki.
  - **ART. BUDOWLANE** - kleje, środki impregnujące, farba emulsyjna do tynków itd.
  - **ŚRODKI CZYSTOŚCI** - proszki do prania, płyny do bielizny, do mycia szyb, naczyń itd.
  - **KOSMETYKI** - dla pań i Panów, mydła, szampony, kosmetyki do makijażu itp.

**ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW !!!**

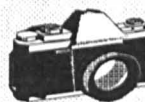
## NAPRAWA TELEWIZORÓW

usługi w domu klienta na poczekaniu - bez dopłaty  
montaż telegazety i pilota

**UDZIELAMY GWARANCJI !**

Zakład naprawczy, Międzyrzec Podlaski ul. Kasztanowa 8  
czynny od 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> tel. 712-351 (czynny całą dobę)

## Pracownia fotograficzna



**Grażyna Maliszewska**  
Plac Bohaterów Miasta

2 minuty - natychmiastowe zdjęcia do dowodów, paszportów  
legitymacji (kolorowe i czarno-białe)

Komputerowe wywoływanie i obróbka kolorowych negatywów.  
Śluby, chrzty, komunie.

Fotografie nagrobkowe na porcelanie.





**W** mieście i okolicy atmosfera zaczęła się robić coraz bardziej gorąca z powodu zbliżających się wyborów samorządowych. Chodziły plotki, że partyzanci od **Drągowicza** grupują się po lasach, czyszczą broń i na pewno szykują jakąś akcję. Po raz kolejny ogłosili bojkot wyborów i kilka razy zaśmiecali miasto swoimi ulotkami. Było też sporo innych ulotek przedwyborczych. Mimo różnej treści, taki sam był papier i farba, co wskazywało na to samo źródło pochodzenia. **Wasył** - właściciel szybko-bieżnej maszyny drukarskiej oraz nielegalnej drukarni zacierał ręce.

- No, nareszcie coś się dzieje. Zakręcimy, zamieszamy, tu ujmemy, tam dodamy, a potem zobaczymy...

Tymczasem opinię publiczną poruszyła historia, która wydarzyła się pewnego poranka w **Żabcach**. Bohaterami jej byli przebrani w starodawne stroje partyzanci, gotowi na wszystko i nieobliczalni. Dwóch osobników przebranych za braci **Kienliczów** zastukało do okna starszej kobiety. Gdy otworzyła zgodnym chórem zaśpiewali: - "witaj **Zosienko**, otwórz okienko na wschodnią stronę, daj dla ochłody tyk zimnej wody w usta spragnione".

- "Nie jestem żadną **Zosienką**, a wy czego tu chcecie przybłądy?"

- "My nie przybłądy jeno bracia **Kienlicze**. Prawda ociec? - "Prawda"! - odpowiedział głos zza szopy. No! Ruszcie się ofiermy! Bierzcie jadło i napitek a potem poszukajcie waluty. A jak się baba będzie stawiać to ją wypierzemy. Chłopaki ochoczo prze-

szukali domek, wzięli jadlo i napitek, lecz waluty nie znaleźli. Kiedy kobieta zaczęła rzucać w nich gorącymi fajerkami z kuchni - ojciec **Kienliczów** wysunął zza węgła opakowanie **Polleny 2000**. - **Ociec, prac?** - spytali razem bracia. - **Prac!** - odrzekł Stary i zakręcił przylepionego wąsa.

## 100 lat później

powieść science-fiction  
odc. 5

Braciom nie trzeba było tego dwa razy powtarzać. Schwycili kobietę i wsadzili do betoniarki, po czym dolali wody i wypalili **Pollenę 2000**. Trochę ją namaczali, potem odwirowali. Ież mieli uciechy, gdy wymachiwała rękami, krzyczała i puszczała bańki nosem. Tarzali się ze śmiechu po podwórku, coraz pociągając młode wino z gąsiorka i zakaszając suszoną kielbasą.

Kiedy **Kienlicze** już się uporali, pogrozili jej surowo i zapowiedzieli, że zrobią to jeszcze raz jeśli pójdzie na wybory. Podobną zabawę obiecują innym mieszkańcom wioski **Żabcie**, oraz okolic. Kobieta była tak przerażona, że nie dała rady wy dostać się z betoniarki. Dopiero po południu zdołała dotrzeć do telefonu i wciąż puszczać bańki nosem opowiadała całą tę historię szeryfowi policji w **Międzyrzeczu**.

**Szeryf Deskorolczuk** znany z szybkiej jazdy na deskorolce obiecał zająć się tą sprawą. Póki co musiał najpierw wysłać patrol z interwencją na spotkanie przedwyborcze, gdzie pobili się kandydaci na radnych. **Alex** przypadkiem był na tym zebraniu i nie mógł nadziwić się, dlaczego ludzie mający kiedyś wspólne idee, teraz stali się wrogami. Trudno było wytłumaczyć to dziurą ozonową, czy odległymi skutkami **Czarnobyla**, ale większość społeczeństwa przestawała myśleć racjonalnie. Z apatii miały wyrwać mieszkańców miasta różne festyny organizowane na świeżym powietrzu. W **ZOO** - pokazy najnowszych supermutantów. Na stadionie **Chmuraganu** - koncert **Szmatławców** (transmitowany też przez **TVCity** i **Eurowizję**). Na końskim targu - **PSL**-owcy rozdawali nasiona czterolistnej koniczyzny.

W barze **PRZEKREŃ** obradowali za zamkniętymi drzwiami pogrobowcy komunistów: **Czerwoński**, **Chobczuk**, **Kirylo**, **Krwawryniuk**, **Bartho**, **von Kolega**, oraz inni działacze.

Tworzyli oni frakcję "czerwondachowców" o dość niejasnych zamiarach. Ponoć ich kandydatem na ksztelana miał być niejaki **Kotlarczyk**, który zasłynął z nieprawego budowania domu na ulicy. Zaś w 100-ną rocznicę konkursu poetyckiego od "**M do M**" oraz powstania teatru "**Ślawa**" młodzież zapaliła znicze na grobach aktorów i udała się na dancino do "**Ancoz-Pancho**". Skakali tam do rana, aż bolały ich kolana.

C.d.n.  
L.K.

## Kalendarz przysłów ludowych

Czerwiec - od czerwi.

- Na św. Antoni (13.VI.) - jagódka się płoni

\* \* \*

- Dziś w św. Jana (24.VI.) - ruszajmy do siana

\* \* \*

- Jak się Jan rozczuli (pada deszcz) - to będzie płakał do św. Matuli (15.VIII).

## Człowiek panem przyrody

Natury równowagę burzy a głosi, że ekologii służy.

\* \* \*

Wspanialsze są dzungle i morskie wody bez ingerencji człowieka w prawa przyrody.

\* \* \*

Cieszyłyby lasy i czyste koryta rzeki bez wyrafinowanej człowieka opieki.

\* \* \*

Zemści się i osa gdy w jej życie wetkniesz nosa.

\* \* \*

Żyjmy ze sobą w zgodzie a pomożemy przyrodzie.

Ryszard Maksjan

## Krzyżówka Nr 4

1		2		3		4		5		6	
						7					
8											
						9					
10	11										
						12	13				
14			15								
						16			17		18
19						20					
						21					
22											
						23					

**Poziomo:** 1) uprawniony do głosowania, 7) upadły anioł, 8) wczesna odmiana marchwi, 9) produkt uboczny przy wyrobie cukru, 10) trafia się ślepej kurze, 12) strona monety, 14) fotograficzny lub oddechowy, 16) ochrona przed czymś lub od czegoś, 19) np: genologiczne, 21) upominek, 22) bogini, matka Achillesa, 23) despotyczny władca.

**Pionowo:** 1) spis, rejestr, 2) rodzaj łodzi, 3) budowla na planie koła, 4) wygnany z raju, 5) Huan, król Hiszpanii, 6) słownik encyklopedyczny, 11) przywozi towary z zagranicy, 13) biegły rzeczoznawca, 15) skórzany trok, 17) alfa i..., 18) inaczej dychawica, 20) tucznik, karmnik.

"Roch"

### Rozwiązanie krzyżówki nr 3:

**poziomo:** flaga, karawana, korba, tarcza, kares, kanał, milicja, armatka, trakt, nitka, korweta, torf. **pionowo:** klarnet, parada, Motor, kanciapa, trak, tasak, awiator, fakir, Epifanes, adres, jaska, Alabama.

Informujemy, że rozwiązania krzyżówek należy dostarczać (lub przysyłać) do redakcji. Prawidłowe rozwiązania będą brały udział w losowaniu nagrody książkowej. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 3 otrzymuje **Magda Lubkowska** z **Międzyrzecza**. Gratulujemy!

## Video Top

Lista najczęściej wypożyczanych kaset w wypożyczalni Video Relax ul. Brzeska 16

1. Robocop 3 - s-f.
2. Romper Stompor - sens.
3. Fortepian - ob.
4. Ścigany - sens.
5. Barabasz - hist.
6. Wichrowe Wzgórze - ob.
7. Miasto Radości - sens.
8. Morderczy Przyjaciel - sens.
9. 67 dni - woj.
10. Dziedzictwo Kłamstwa - sens.

Najlepiej sprzedające się kasyety magnetofonowe w sklepie muzycznym "Tango" ul. Brzeska 16

Polska

1. Para wino
2. Marek Jackowski - nr 1
3. Jacek Skubikowski - uczciwa bieda
4. Robert Janowski - co mogę dać?
5. Hey - Ho!
6. Houk - Transmission Into Your Heart

7. Piersi - Live
8. Fatum - Demon
9. Róże Europy - Kolor
10. Grzegorz Turnau - Pod światło

Świat

1. Aerosmith - Get a Grip
2. Nirvana - Bleach
3. Ace of Base - The Sign
4. Therapy? - Troublelegum
5. Pearl Jam - Vs
6. Maxx - Who Are you
7. Rolling Stones - Angie
8. Jani. Joplin - Pearl
9. James Last - Viva ESPANA
10. Roy Orbison - California

## Konkurs

Osoba, która pierwsza zadzwoni do naszej redakcji (713-833) i odpowie na pytanie: z jakiego miasta pochodzi zespół B - 52's? otrzyma kasetę zespołu HOUK "Soul Ammunition".

Konkurs z nr 22 "Głosu Międzyrzeckiego" wygrali: **Agnieszka Komoszka**, **Radek Sawczuk** (na zdjęciu z właścicielem sklepu "Tango") oraz **Robert Bichler**.

